

DEPOSITO LEGAL. CA 183/1962. AÑO XVIII. NUMERO 898
LUNES, 19 DE OCTUBRE DE 1981

Plaza de las Angustias, 1. Teléfonos 33 44 00 — 33 11 33

PRECIO
30 PTAS.

Director: ALEJANDRO DAROCA DE VAL



Caja Rural Provincial de Cádiz

El dinero del campo andaluz, para el campo andaluz

MIE MBRO DEL CONSORCIO NACIONAL DE CAJAS RURALES

MAÑANA, REFERENDUM ANDALUZ PARA RATIFICACION DEL ESTATUTO DE AUTONOMIA

Escuredo cerró en Almería la campaña de la Junta de Andalucía
Calvo Sotelo presidió un acto centrista en Granada



**20 OCTUBRE
REFERENDUM DEL ESTATUTO**

Con la presencia en Andalucía del presidente del Gobierno y de varios líderes nacionales de los partidos, finalizó la campaña del referéndum de ratificación del Estatuto de autonomía, que se celebrará mañana martes.

La campaña institucional fue clausurada por el presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escuredo, en Almería, y por la noche solicitó la participación ciudadana en el referéndum a través del primer canal de Televisión Española.

El presidente Escuredo culminó en Almería el recorrido que, por expreso acuerdo del Consejo Permanente de la Junta, ha realizado por las ocho provincias andaluzas.

El presidente del Gobierno cerró la campaña centrista en Granada, mientras Santiago Carrillo y Alfonso Guerra participaron en Sevilla en el último acto del PCE y el PSOE respectivamente.

La campaña del referéndum ha discurrido con tranquilidad y entre cierta apatía general.

(Información en pág. 5)

DESDE HOY
NO PODRAN
ENTRAR
CONSERVAS
ESPAÑOLAS
CON ACEITE
EN FRANCIA

PARIS. — (Efe). — A partir de hoy lunes entrará en vigor el decreto gubernamental que prohíbe la importación a Francia de todas las conservas españolas que contengan aceite.

Tal medida ha sido decidida por la ministro de Consumo, Catherine Laminiere, tras el llamamiento a la vigilancia lanzado por la Organización Mundial de Sanidad, a raíz de la intoxicación provocada en España por el aceite de colza adulterado.

Desde hace meses todas las conservas españolas importadas en Francia son minuciosamente controladas, pero el Gobierno galo ha decidido ahora prohibir totalmente tales importaciones, por estimar que los controles no permiten dar suficientes garantías de seguridad.

El Valladolid frenó a Osasuna en el "Sadar"

(Información en página 7)

EL VIEJO JEREZ
DE AHORA

FINO
TIO MATEO

PALOMINO & VERGARA - JEREZ



7 días

TRAGEDIA EN CORDOBA

Cuatro niños y un religioso resultaron muertos al caer un autobús por un terraplén, en la provincia de Córdoba. El autocar —que debía ser ocupado sólo por 25 personas— albergaba, entre religiosos y niños, a un total de 70, parece ser que no había pasado la reglamentaria revisión y en un fallo de los frenos se produjo esta enorme tragedia, que hizo que más de cincuenta mil cordobeses expresasen unánimemente sus sentimientos, al tiempo que su solidaridad con los familiares afectados, así como de repulsa por los hechos «fuera de la norma lógica» que estuvieron presentes en el desarrollo de esta tragedia en tierras cordobesas. La carretera y la negligencia que vuelven a cobrarse unas víctimas inocentes. Esta vez a cuatro niños y a un seminarista cordobeses. Descansen en paz.

RESUMEN PROVINCIAL

En Cádiz fue clausurado el II Congreso Andaluz Ufológico. Los ovnis fueron considerados como objetos físicos.

Muy elogiosos comentarios hubo en Sanlúcar en relación a la conferencia de Juan de Dios Pareja Obregón en el salón cultural de la Caja de Ahorros de Jerez y en acto organizado por el Círculo de Artesanos, que preside don Tomás Díaz Prieto.

En Villaluenga dieron comienzo las obras de construcción de una pista polideportiva con una superficie total de mil metros cuadrados.

Mucha satisfacción produjo en Rota la noticia de que toda la uva de sus viñedos había sido adquirida.

En Cádiz fue inaugurado un monumento a Blas Infante.

El Ayuntamiento de Barbate ha editado una cartilla del consumidor.

RESUMEN LOCAL

En la parroquia de San Miguel se celebró santa misa en conmemoración de la festividad de la Patrona de la Guardia Civil, Nuestra Señora del Pilar, siendo inaugurada una capilla-monumento a la Patrona en la casa-cuartel de San Agustín.

Se celebró un ciclo de conferencias sobre el referéndum, organizado por la Junta de Andalucía. Los diversos partidos realizaron, igualmente, distintas actividades en la campaña del referéndum del estatuto andaluz.

Con una conferencia de José Ignacio Varela Gilbert sobre «Santa Teresa y

su época», quedó inaugurado el curso académico en la de San Dionisio, de Ciencias, Artes y Letras.

Se celebró una manifestación de los hombres del empleo comunitario, que pretendieron al final de la misma entablar diálogo con el alcalde, sin conseguirlo.

Manolo Vázquez declaró al crítico taurino de «La Voz del Sur» y «HOJA DEL LUNES», Manolo Linao, que en la próxima temporada toreará tres tardes en la feria de Sevilla y que espera hacerlo también en Madrid y en Jerez, siempre y cuando no supere la cifra de 18 corridas.

En su calle de Cerro Fuerte le fue rendido por la Peña «La Bulería» un homenaje a la cantante jerezana «La Paquera». Fue descubierta una placa en la casa donde nació y en su honor se celebró una ronda poética.

CARTELERIA

MATINALES

CINE JEREZANO. — Desde las 10 mañana. «PECADOS CARNALES DE UNA CAMPESINA». Goya Lauri y Peter Fabian. (Mayores de 18 años).

CINE LUZ LEALAS. — Desde las 10 mañana. «ITALIA EN PIJAMA». Tano Cimarosa y Mario Cutini. Clasificada «S». (Mayores de 18 años).

CINE DELICIAS. — Telf. 349642. Refrigerado. A las 4,30, 6,30, 8,30 y 10,30. Continua. «EL FONTERO, SU MUJER... Y OTRAS COSAS DE METER». Ricardo Díaz y Montserrat Prous. Clasificada «S». (Mayores de 18 años).

CINE JEREZANO. — Teléfono 341845. Refrigerado. Cuarta semana triunfando. A las 4,30, 6,30, 8,30 y 10,30. Continua. «CAVERNICOLA». Ringo Starr y Bárbara Bach. (Menores).

CINE LUZ LEALAS. — Teléfono 349647. Refrigerado. Cuarta semana de éxito. A las 4,30, 6,30, 8,30 y 10,30. Continua. «TIBURON 3». James Franciscus y Vic Morrow. (Menores).

CINE RIBA. — Teléfono 345314. (Refrigerado). A las 6, 8 y 10. Continua. «LOS TRES MOSQUETEROS». Gene Kelly y Lane Turner. Menores.

TEATRO VILLAMARTA. — Teléfono 341999. Refrigerado. A las 6, 8 y 10. Continua. «SISSI». Romy Schneider y Kral Bohn. Menores.

BINGO

CASINO JEREZANO CALLE LARGA
Diario desde las 8 de la tarde. — Entrada libre.



¡DISTINGASE!

FINO APITIV
SANDEMAN
"MUY PERSONAL"

TELEVISION

PRIMERA CADENA

Canal VHF

- 14,15.—CARTA DE AJUSTE.
- 14,28.—APERTURA Y PRESENTACION.
- 14,30.—CRONICA 3.
- 15,30.—HIJOS Y AMANTES (Mayores 14 años).
- 16,30.—TOROS. Desde la plaza de toros en Jaén, transmisión en directo de la corrida de toros en la que los espadas Julio Robles, José Fuentes y J. A. Espiá, lidiarán 6 toros de la ganadería de don Salvador Gavira, de San Roque.
- 18,30.—AVANCE INFORMATIVO.
- 18,35.—LA COMETA BLANCA.
- 19,00.—EL LIBRO GORDO DE PETETE.
- 19,02.—POPEYE.
- 19,30.—MATT Y JENNY. «El largo retorico».
- 20,00.—INFORMATIVO JUVENIL.
- 20,25.—CONSUMO.
- 21,00.—TELEDIARIO.
- 21,35.—LAS TRIBULACIONES DEL JUEZ FRANKLIN. «Terwilliger contra sí mismo».
- 22,05.—BLANCO Y NEGRO.
- 22,35.—DE CARNE Y HUESO (Mayores 18 años).
- 23,35.—MANO A MANO
- 24,00.—AL CIERRE.
- 00,15.—DESPEDIDA.

SEGUNDA CADENA

Canal UHF

- 19,30.—CARTA DE AJUSTE.
- 19,43.—APERTURA Y PRESENTACION.
- 19,45.—NOTICIAS - 2.
- 20,05.—LAS URRACAS PARLANCHINAS.
- 20,30.—DOCUMENTAL. «Pablo Gargallo».
- 21,30.—MIS TERRORS FAVORITOS.
- LARGOMETRAJE: «Drácula» 1958.
- 23,45.—NOTICIAS - 2.
- 24,00.—DESPEDIDA Y CIERRE.

Santorales y cultos

SANTOS DE HOY

Ss. Pedro de Alcántara, fd.; Juan de Brebeut, Isaac Yagues, Renato y cns. mrs. S. I., canadienses; Pablo de la Cruz, pb.; Pelagia, vg.; Verónica, Tolomeo, Lucio, Varo, mrs.; Etbino, Aquilino, Verano y Zósimo, obs.; Frediswinda, abadesa.
Misa: Del domingo.

Farmacias de guardia

Servicio de 9,30 de la mañana a 10 de la noche.
Bda. Juan XXIII; Corredera, 22; Batalla de los Cueros, 7. (Pelirón).

SERVICIO NOCTURNO DE URGENCIA

(Exclusivamente por prescripción facultativa).
Servicio de 10 de la noche a 9,30 de la mañana.
Caballeros, 12; y Larga, 28.

ACUPUNTURA

TRATAMIENTO DEL DOLOR, ARTROSIS, NERVIOS, NEURALGIAS.
CONSULTA: LUNES Y JUEVES DE 5 A 8.

C/POR-VERA, 27 - BL. A-5.

PROGRAMAS DE RADIO

RADIO JEREZ

PROGRAMACION PARA HOY LUNES INFORMATIVOS

7,00 SER; 7,03 Jerez; 7,30 Matinal; 8,30 Regional Andaluz; 9,00, 10,00, 11,00, 12,00 y 13,00 Informativos SER; 13,03 Viva la Radio; 14,30 SER; 16,00, 17,00, 18,00 y 19,00 Informativos SER; 20,00 Informativo de las ocho; 20,45 Flash; 22,00 Informativo SER; 23,30 Hora 25.

RECREATIVOS Y MUSICALES

9,03, 10,03, 11,03, 12,03 y 13,03 Los Mañanas de la SER; 9,15 La Saga de los Porretas; 9,25 Jerez; 12,15 Jerez; 17,03 Cita a las cinco; 18,03 Club de la tarde; 22,15 La noche es joven; 23,00 Superventas; 01,00 Medianoche; De 02,00 a 07,00 de la mañana «De la noche a la mañana».

DEPORTIVOS

15,00 y 19,45 Minutos Informativos.

RADIONOVELAS

16,03 Palo Verde.
RADIO JEREZ FM STEREO
Emisión exclusivamente musical de 08,00 de la mañana a 04,00 de la madrugada.

RADIO POPULAR DE JEREZ

PROGRAMACION PARA HOY LUNES

INFORMATIVOS
7,00 Primera hora; 10,30 Matinal; 14,05 La provincia; 14,30 Día; 20,00 Andalucía a las ocho;

21,30 Jaque a la actualidad. Boletines cada hora coincidiendo con las medias.

RECREATIVOS Y MUSICALES

6,00 Al alba; 8,00 El canto; 9,00 Los populares; 12,15 El país de los discos; 13,00 Flamenco; 15,35 Tardes de Jerez; 17,00 Belleza y moda; 18,00 Hoy; 00,35 La noche.

DEPORTIVOS

8,15 Al borde del área; 15,00 Marathón; 21,05 Deportes 21; 23,30 En equipo hacia el Mundial.

VARIOS

7,45 Los toros; 8,30 Entrevistas del día; 12,05 La buena noticia; 21,00 Sorteo del Cupón de Ciegos; 22,00 Coleccionismo.

RELIGIOSOS

12,00 y 19,00 Angelus; 22,15 Mundo Negro.

Se vende interesante piso en Madre de Dios

MUY MEJORADO. COCINA AMUEBLADA, CUATRO DORMITORIOS, DOS CUARTOS DE BAÑO MAS ASEO.
Teléfono 34 72 53

Sol de
Andalucia
embotellado



TIO PEPE
GONZALEZ BYASS

XIII CONGRESO DE PUBLICITARIOS DEL SUR DE ESPAÑA

Dará comienzo el miércoles, en Jerez

El próximo miércoles, día 21, dará comienzo en Jerez el XIII Congreso de Publicitarios del Sur de España, al que asistirán numerosísimos profesionales de la especialidad.

Los actos se iniciarán con una recepción ofrecida por el Consejo Regulador de la Denominación de Origen «Jerez-Xeres-Sherry», a las ocho y media de la noche, a la que seguirá la cena de bienvenida que ofrecerá el Ayuntamiento de Jerez.

Durante los días del Congreso, que finalizará el sábado, día 24, habrá diversas sesiones de trabajo y conferencias a cargo de

Joaquín Torrente, Francisco Garrido Areas, José Manuel Muñoz y Gabriel González, sesiones y conferencias estas que se celebrarán en el Hotel Jerez.

El jueves día 22, «La Voz de Sur», de M.C.S.E., ofrecerá a los congresistas un almuerzo en el «Club El Buzo», de Vistahermosa.

La clausura de los actos organizados con ocasión del XIII Congreso de Publicitarios del Sur de España se llevará a cabo el sábado, día 24, en el transcurso de una cena, ofrecida por Radio Popular en el Hotel Jerez.

Riesgo de lluvias en casi todas las regiones

MADRID, 18. (Efe). — Mañana habrá cielo muy nuboso, con precipitaciones, en la Meseta inferior, Extremadura y Andalucía, según datos facilitados esta mañana a Efe por el Instituto Nacional de Meteorología.

En las demás regiones de la Península y Baleares, el cielo estará nuboso, con algunos chubascos muy dispersos. Las temperaturas experimentarán un ligero descenso.

Durante la pasada noche se han registrado lloviznas en el Cantábrico y la nubosidad ha sido abundante en todas las regiones.

Hasta medianoche se prevé cielo muy nuboso, con algún chubasco en Galicia, Cantábrico, Aragón, Cataluña, Sistema Central e Ibérico y Pirineos.

También habrá cielo nuboso en centro, La Mancha y con algunas lluvias en Extremadura, Andalucía y Canarias. Parcialmente nuboso en Levante y Sudeste.

CORRER, ANTIDOTO DE ENFERMEDADES

El correr lo podemos considerar como el antídoto para muchas de las enfermedades de nuestro siglo, el correr puede servir para compensar las amenazas del desarrollo industrial y para evitar las deficiencias cardio-vasculares.

No cabe duda que existen otros deportes tan buenos como el «correr» pero hay muchas razones para elegir la carrera. Es el más fácil, y en poco tiempo se pierden tantas calorías o más que con la práctica de otros deportes, que encierran más o menos complicaciones, de vestimentas, reglamentos, etc...

Correr es quizás uno de los deportes más democráticos, desprovisto de cualquier sentimiento discriminatorio basado en el sexo, en la edad, en la raza o en cualquier otra causa, las jerarquías sociales desaparecen por completo, y el «correr» se convierte en un deporte igualitario.

La carrera se ve día a día respaldada por la ciencia, ya que numerosos médicos recomiendan «correr» como una medida de forma preventiva, en la convicción de que es mejor prevenir que curar. Hoy existe una tendencia por parte de los cardiólogos y de los médicos en ge-

neral en los que se recomienda el deporte en vez de medicamentos, y consideran el «correr» como una medida segura para desarrollar la máxima función cardiorespiratoria. Pero no sólo existe la amenaza física de ese sedentarismo que padecemos en nuestra sociedad actual, también está presente la amenaza de orden psíquico como resultado de la insuficiencia de movimiento, del aislamiento y del anonimato del hombre en la sociedad industrializada. Así pues el «correr» puede reducir de forma significativa el riesgo de las enfermedades cardíacas y psíquicas, incluso para personas que las hayan padecido pueden muy bien superarlas con el ejercicio y muy concretamente practicando la carrera.

El «correr» puede ser tan competitivo como se quiera, en otros deportes no se puede evitar la competición, los corredores pueden correr tan tranquilamente o tan duramente como lo deseen. Al fenómeno de participar en carreras populares, o bien correr simplemente se le ha denominado internacionalmente «jogging» y «footing» pero el nombre es lo de menos; inclusive tampoco es lo fundamental, la carrera popular, sino que lo más importante es la mentalización de todo un pueblo en la adquisición del hábito de correr; el mayor tiempo posible al día, el mayor número de veces durante la semana, y el mayor número de semanas al mes y al año; de esa forma se podrán alcanzar todos los beneficios que la carrera proporciona, siendo sin lugar a duda el ejercicio físico más completo y más sencillo a la vez. El «correr» se ha convertido en naciones como las EE. UU. en un fuerte movimiento social y no cabe duda que es la reacción a una vida cómoda y muy mecanizada, y así los practicantes de la carrera han reencuentrado el uso de sus piernas. La evolución que ha producido en pocos años en los países anglosajones, el fenómeno del «jogging» «footing» «correr» como queráis llamarle, es increíble. Cuando en nuestro país todo aquel que corra con atuendo deportivo por las calles de nuestras ciudades no sea mirado como un bicho raro, entonces nuestra sociedad habrá admitido el «correr» como algo necesario e imprescindible para nuestra salud.

Rafael MANTARAS

CICLO DE CONFERENCIAS SOBRE CRIMINOLOGIA

SAN SEBASTIAN, 18. (Efe). — Un ciclo de conferencias sobre criminología está teniendo lugar en San Sebastián, organizado por el Instituto Vasco de Criminología.

En estas jornadas, desarrolladas en la Facultad de Derecho de la capital donostiarra, intervienen los expertos en el tema José Luis López Aranguren, José Miguel Barandiarán, Antonio Beristain, Jean Pinatel y Jorge Carcho.

Las conferencias, que se pronunciarán hasta el próximo día 23 de este mes, fecha en la que se clausura el ciclo, tratan sobre «Algunos crímenes notorios que se recuerdan con frecuencia en la literatura oral de nuestro pueblo», «Los delincuentes económicos exigen sanciones penales principalmente económicas», «Las nuevas tendencias de la criminología» y «Teorización del facinorismo sobre agresividad humana».

Lotero detenido como presunto estafador

LEON, 18. (Efe). — El lotero leonés, Luis Gutiérrez Cangas, ha sido detenido en Portugal como presunto autor de una estafa al Tesoro Público, por valor de 23,5 millones de pesetas.

El detenido, es responsable de las irregularidades cometidas en las liquidaciones de las administraciones de lotería números 1 y 7 de León, al Servicio de Loterías en Hacienda.

EL ESPEJO RETROVISOR debe poner ante tus ojos 50 metros de calzada por lo menos. Miralo con frecuencia El próximo detrás de ti.

Balcón a la calle

SUBNORMALES Y MINUSVALIDOS

Poco o muy poco se ocupan los legisladores en nuestro país de las personas subnormales, minusválidas, con problemas de integración en la sociedad.

Parece que con asignarles un subsidio que se asemeja a una limosna, por su escasa cuantía, o hacerles unas desgravaciones fiscales a las familias que cuenta en sus senos con algunas de estas personas, está hecho todo.

Es como si el Estado quisiera desentenderse de la realidad de que son casi cuatrocientos mil los subnormales con que cuenta nuestro país, la mayoría de los cuales viven en unas condiciones indignas de un país civilizado.

No hace mucho, el profesor Lejeune formulaba un principio fundamental: «El dinero y el esfuerzo que una nación invierte en la atención de sus miembros más débiles es el precio que esa sociedad debe pagar para que pueda ser considerada verdaderamente humana.»

Es la toma de conciencia sobre una realidad insoslayable. A nuestros legisladores puede que les parezca que son otros los problemas más importantes, mas resulta inaudito, por no calificarlo más crudamente, que la proposición de Ley de Subnormales, puesta en marcha desde 1978, vaya arrinconándose, arrumbándose, para dar paso a otras leyes menos urgentes pero que tienen la espectacularidad del adobonazo político.

¿Tiene la sociedad conciencia de este problema? Creemos que no. Al subnormal lo consideramos como una pesada carga no como a una persona a la que es preciso ayudar, y ayudar más.

Cuanto venimos comentando vuelve a la actualidad por tres noticias recientes relacionadas con el mundo del subnormal: la celebración en Madrid de la Reunión Internacional de Expertos en Educación Especial; la salvajada del dueño de un restaurante de Castellón, que se negó a servir comida a un grupo de treinta y seis subnormales y, finalmente, el que en la «democrática» Inglaterra están «librándose» de los subnormales por el cómodo y horroroso procedimiento de drogales y dejarles morir.

Si ya se ha superado la «solución» de recluir a los subnormales en manicomios, todavía queda el que el normal aprenda a vivir con el subnormal, que no sean «los mejores» quienes se sientan incómodos ante la presencia de sus hermanos más débiles.

En España poco se ha hecho para incluir no sólo a los subnormales sino a los minusválidos en la sociedad. Apenas se contemplan leyes que los integren en el mundo del trabajo, se han dado pocos pasos para la solución de su seguridad social y no digamos —porque no se ha hecho nada— en cuanto a facilitarles su vida de ciudadanos no vedándoles los transportes públicos, los espectáculos, incluso los servicios religiosos con los accesos tan difíciles de algunas iglesias y casi todos los templos.

En fin, que no es algo que se pida por capricho, sino que en el artículo 49 de la Constitución ya se obligó el país a dar solución a los problemas de estas personas subnormales y minusválidas.

DELCASTILLO

MUERE UN SOLDADO AL ESTALLARLE UNA BOMBA

VILLAR DEL ARZOBISPO (Valencia), 18. (Efe). — Un soldado, de 21 años, Escribano Noguera, ha muerto al estallarle una bomba. El suceso ocurrió durante las maniobras que llevaba a cabo una Compañía de Operaciones Especiales (COES).

Las maniobras se estaban realizando en el pueblo viejo de Loriguilla, en Valencia. El soldado muerto era natural de Barcelona, y por ahora no se han facilitado más datos sobre el suceso.

LOS BAUTIZADOS han de recibir enseñanza religiosa. Infórmate bien, garantiza este derecho cumple con tu deber, coopera al bien común, colabora con la escuela y orienta a otros.



Rogad a Dios en caridad por el alma de la señora

Doña María del Carmen Lozano Campos

Esposa que fue del señor

Don Juan Manuel Pliego Reyes

Falleció el día 7 de octubre de 1981, después de recibir los Santos Sacramentos.

R. I. P.

La Peña Rociera "El Tamboril",

RUEGA a sus relaciones y amistades encomienden su alma a Dios Nuestro Señor y asistan a la misa que por su eterno descanso tendrá lugar HOY, lunes día 19, en el convento de Santo Domingo, A LAS OCHO DE LA TARDE, favores que agradecerán.

Jerez de la Fra., 19 de octubre de 1981.

(Mod. 3)

MAÑANA, REFERENDUM ANDALUZ PARA LOS REYES REGRESARON DE EE.UU

RATIFICACION DEL ESTATUTO DE AUTONOMIA

Escuredo cerró en Almería la campaña de la Junta de Andalucía

Calvo Sotelo presidió un acto centrista en Granada

ALMERIA, 18. (Efe). — El presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escuredo Rodríguez, ha finalizado hoy en Almería la campaña institucional promovida por el organismo preautonómico en favor de la participación de los ciudadanos en el referéndum de ratificación del Estatuto de autonomía, que se celebrará el próximo martes.

Rafael Escuredo fue recibido en la Plaza de la Constitución de Almería, por una sección de la Policía Municipal y por la Banda Municipal de Música, que interpretó el himno de Andalucía mientras el alcalde de la capital, Santiago Martínez Cabrejas, del PSOE de Andalucía, le daba la bienvenida.

Previamente, el presidente andaluz visitó al gobernador civil de la provincia, José María Banzas Álvarez, con el que se entrevistó por espacio de media hora. Posteriormente, la Diputación Provincial de Almería celebró un pleno extraordinario en el que se aprobó por unanimidad la moción remitida por la Consejería de Interior del organismo preautonómico, en la que se recomendaba el voto en el referéndum.

Los portavoces de UCD de Andalucía y del PSOE de Andalucía, partidos que conforman la Corporación provincial, coincidieron al señalar que el Estatuto de autonomía es la única vía posible para sacar a la región del subdesarrollo y encontrar un futuro mejor para esta tierra.

Por su parte, el presidente Escuredo señaló que hoy se pone punto y final a la larga marcha del pueblo andaluz hacia el autogobierno, y recordó la historia reciente de la región, con menciones expresas al 4 de diciembre de 1977 y al 28 de febrero de 1980, fechas en las que se celebraron el primer «Día de Andalucía» y el referéndum de ratificación de la iniciativa autonómica a través del artículo 151 de la Constitución.

Rafael Escuredo tuvo palabras de agradecimiento para los Ayuntamientos andaluces, para las ocho Diputaciones provinciales, para los partidos políticos, para los empresarios («que han sido capaces de decir «sí» y que por primera vez se comprometen con la historia de su propio pueblo»), para los trabajadores de todos los sectores de la producción, para la asamblea de los obispos andaluces, que ayer pidió la participación ciudadana en el refe-

réndum («petición ejemplar y extraordinariamente positiva —a juicio del presidente de la Junta—, porque dice que los andaluces no pueden permanecer indiferentes en un momento trascendental de su historia»), y a los que no están en ningún partido ni sindicato, «pero son militantes anónimos del andalucismo».

«Los andaluces vamos a votar el día 20 de octubre por coherencia y porque vamos a hacer realidad los principios de igualdad, solidaridad y justicia, así como el ejemplo cotidiano de libertad y de democracia dentro de la irrenunciable unidad de España», añadió el señor Escuredo, quien finalmente se dirigió a los ciudadanos que están indecisos para que reflexionen sobre las consecuencias del centralismo y sobre la última oportunidad que tiene Andalucía para salir del subdesarrollo «antes de quedarse en casa y de no acudir a ejercer el derecho democrático del voto».

Por su parte, el presidente de la Diputación de Almería, José Fernández Revuelta, de UCD de Andalucía, manifestó que el Estatuto de Autonomía permitirá gestionar los intereses propios de esta región e impulsar su desarrollo económico «apoyado por los presupuestos del Estado y por el Fondo de Compensación interregional, que tratará de superar los actuales desequilibrios».

«A los que tienen dudas —añadió—, les digo que el Estatuto prevé que en su día no existan grandes desproporciones entre las representaciones de unas y otras provincias en el Parlamento andaluz: «La representación entre Almería y Sevilla, la diferencia de escaños será sólo será equilibrada y así, aunque es grande la diferencia de población, en el futuro, en ningún caso, ninguna provincia tendrá más del doble de parlamentarios que otra.»

Con este acto, el presidente Rafael Escuredo finalizó la campaña institucional, que ha encabezado como único portavoz de la Junta de Andalucía por decisión de su Consejo Permanente.

CALVO SOTELO, EN GRANADA

GRANADA, 18. (Efe). — El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ha afirmado en Granada que el Ejecutivo que preside «apoyará siempre a la Jun-

ta de Andalucía y al Parlamento andaluz para el bien de esta tierra».

Estas palabras han sido pronunciadas por el señor Calvo Sotelo en el transcurso de su breve intervención en la fiesta mitin organizada por la UCD en Granada para solicitar el voto afirmativo al Estatuto.

El señor Calvo Sotelo finalizó su intervención con vivas a Andalucía, España y el Rey, que fueron coreados por los asistentes.

A continuación, Leopoldo Calvo Sotelo se trasladó a un recinto cercano para presenciar un espectáculo de doma de caballos, junto a los dirigentes del partido centrista que le han acompañado.

Tras almorzar en el Cortijo de la Mora, el jefe del Ejecutivo español se trasladará al aeropuerto.

EL PRESIDENTE DE UCD, EN MALAGA

MALAGA, 18. (Efe). — «El Estatuto andaluz ofrece las más amplias posibilidades para que la autonomía de esta tierra sea fecunda», ha manifestado el presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, en una rueda de prensa celebrada esta mañana en Málaga.

El presidente del partido centrista ha llegado esta mañana al aeropuerto de Málaga, donde era esperado por numerosos militantes de UCD, que organizaron una larga caravana de vehículos con banderas andaluzas que seguiría a Rodríguez Sahagún hasta Granada, donde hoy participará en un acto junto al presidente del Gobierno.

El señor Rodríguez Sahagún ha afirmado que el Estatuto andaluz es un texto modelo, tanto por su elaboración como por las posibilidades de descentralización política y administrativa que ofrece para la región, y expresó también su confianza en que el próximo martes los andaluces acudan mayoritariamente a las urnas.

CARRILLO, EN SEVILLA

SEVILLA, 18. (Efe). — «No nos daremos por vencidos si el Gobierno decide solicitar el ingreso de España en la OTAN», ha manifestado en Sevilla Santiago Carrillo en un mitin con el que los comunistas andaluces han cerrado su campaña para el referéndum del Estatuto de Andalucía del próximo 20 de octubre.

El secretario general del Partido Comunista de España, que había llegado a la capital andaluza con más de una hora de retraso sobre el horario previsto, señaló la importancia de votar «sí» en el referéndum, «porque es también —dijo— una manera de decir no a los pactos autonómicos y a la LOAPA».

Añadió el señor Carrillo que los comunistas están también librando una batalla contra el ingreso de España en la OTAN, «y si no votamos masivamente el día 20 de octubre —agregó— los reaccionarios pensarán que estamos ante un país sin pulso, al que se puede meter de rondón en la Organización Atlántica».

Más adelante dijo que el Partido Comunista ya ha entregado en el Parlamento el primer medio millón de firmas que exige la Constitución para solicitar un referéndum popular sobre la entrada de España en la OTAN.

MADRID, 18. (Efe). — Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, han llegado, a las 8.30 de la mañana, al aeropuerto de Barajas, procedentes de los Estados Unidos, después de tres días de visita de Estado a Washington.

Los Soberanos, que hicieron el viaje en un DC-8 de la Fuerza Aérea española, habían permanecido 48 horas de estancia privada en Nueva York, antes de su regreso a Madrid.

Después de escuchar el himno nacional, el Rey pasó revista a las tropas de los tres Ejércitos que rendían honores. Salgó, posteriormente, al presidente del Gobierno; a los titulares de los Tribunales Constitucional y del Po-

der Judicial; ministros de Asuntos Exteriores, Presidencia, Obras Públicas y Urbanismo; autoridades militares, primeras autoridades madrileñas y otras personalidades.

Tras el protocolo oficial, los Reyes besaron a sus hijos, el Príncipe de Asturias y las Infantas doña Elena y doña Cristina, que habían acudido al aeropuerto a recibirlos.

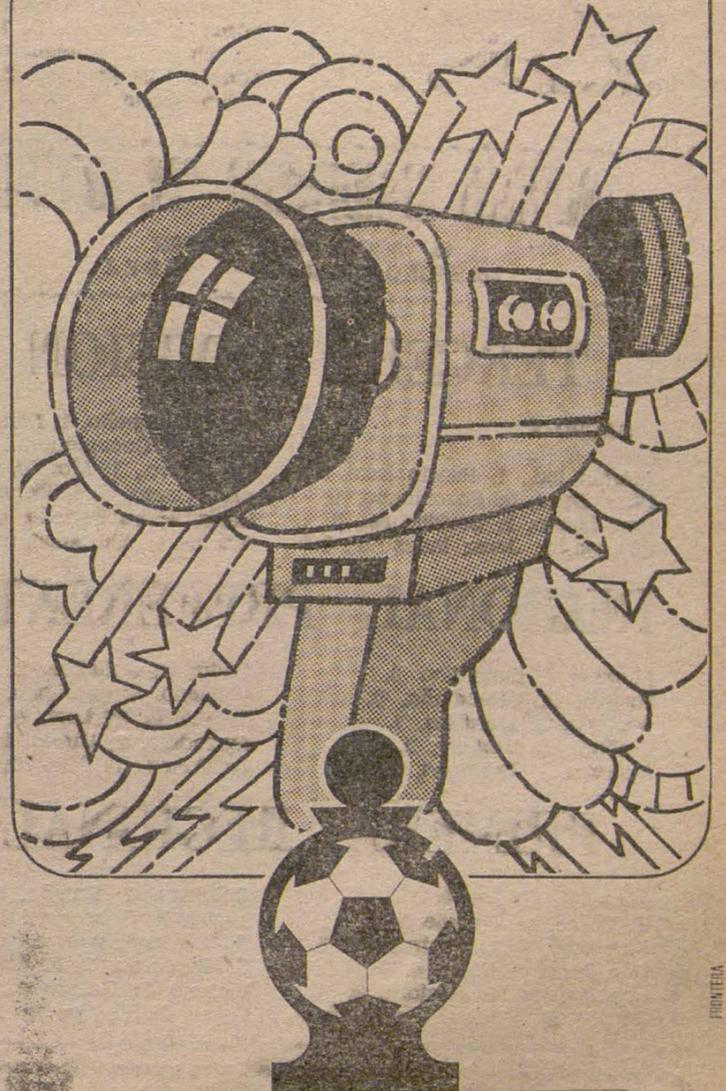
En la misma pista del aeropuerto, el Rey conversó unos minutos con el presidente del Gobierno, señor Calvo Sotelo.

Seguidamente, la familia real se dirigió a la Zarzuela a bordo de dos helicópteros.

Filmelo.

Con motivo de celebrarse el 31 de octubre el Día Universal del Ahorro, y a la vista de los mundiales de fútbol, regalamos:

- VIDEO-CASSETTES
- TELEVISORES COLOR
- EQUIPOS ALTA FIDELIDAD
- RADIO-CASSETTES ESTEREOS
- RADIO-CASSETTES-TV
- TOMAVISTAS
- CASSETTES con AURICULARES



CAJA DE AHORROS DE JEREZ

SU CAJA, SU MUNDIAL

NUEVO SECRETARIO DEL PARTIDO OBRERO UNIFICADO DE POLONIA

VARSOVIA, 18. (Efe). — El general Wojciech Jaruzelski, primer ministro y ministro de Defensa de Polonia, sucederá en el cargo de primer secretario del Partido Obrero Unificado Polaco (POUP) a Stanislaw Kania, que hoy ha presentado su dimisión ante el pleno del Comité Central del Partido Obrero Unificado Polaco.

La dimisión de Kania se produce después de que los doscientos miembros del Comité

Central, en su tercer día de reunión, hayan adoptado un programa para frenar la marcha dramática de los acontecimientos, según ha informado la agencia oficial Pap, aunque no se han publicado los puntos de este programa.

Kania, de 54 años, ya había ofrecido anteriormente su dimisión, al someterse a un voto de confianza, inédito hasta entonces en los países del Este.

IMAGINE UN CONDUCTOR ciego: Tú eres el culpable de su ceguera, de su muerte, de la que causes a otros y aun a ti mismo, cuando le deslumbres.

EL MEJOR SEGURO que puede hacer a sus hijos es la vacunación, porque siempre es mejor prevenir que curar. Para no lamentarse luego de un daño irreparable durante toda su vida, vacúnelos ahora en el Centro de Vacunación más próximo.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Osasuna, 1; Valladolid, 1.	Las Palmas, 3; Sevilla, 1.
Ath. Bilbao, 3; Español, 1.	Gijón, 3; At. de Madrid, 2.
Real Madrid, 3; Valencia, 0.	Castellón, 1; Real Sociedad, 3.
Real Betis, 2; Zaragoza, 0.	Barcelona, 5; Santander, 1.
Cádiz, 3; Hércules, 2.	

CONJUNTO RESIDENCIAL "EL RETIRO"

FOR LO QUE PAGA DE ALOUJER... SEA PROPIETARIO
TELEFONO: 34 17 85 — JEREZ

SEGUNDA DIVISION "A"

Coruña, 0; Almería, 1.	Elche, 2; Linares, 0.
Celta, 2; Sabadell, 2.	Salamanca, 4; Córdoba, 0.
At Madrileño, 3; Rayo Vall. 0	Burgos, 1; Castilla, 1.
Málaga, 3; Oviedo, 1.	Levante, 2; Getafe, 1.
Alavés, 1; Murcia, 2.	Huelva, 0; Mallorca, 0.

CONJUNTO RESIDENCIAL "EL RETIRO"

PISOS DE PROTECCION OFICIAL
TELEFONO: 34 17 85 — JEREZ

SEGUNDA DIVISION "B"

GRUPO I	GRUPO II
Lérida, 1; Zamora, 2.	Tarragona, 2; Portuense, 0.
Sanse, 2; Barcelona At. 2.	Granada, 3; Tarrasa, 1.
Erandio, 0; A'caíá, 0.	Ceuta, 2; Vall de Uxó, 0.
Mirandés, 0; Sporting At., 2.	Badajoz, 1; Ibiza, 1.
Leonesa, 0; Endesa, 0.	Jaén, 1; Las Palmas At., 0.
Palencia, 2; Sestao, 0.	Cartagena, 3; San Fernando, 0.
Huesca, 0; Baracaldo, 1.	Lorca, 2; Xerez C. D. 1.
Logroñés, 2; Bilbao Ath., 2.	Algeciras, 1; Antequerano, 0.
Compostela, 2; Ferrol, 1.	Torrejón, 3; Andorra, 2.
	Calvo Sotelo, 2; Reus, 1.

CONJUNTO RESIDENCIAL "EL RETIRO"

15 AÑOS PARA PAGAR
TELEFONO: 34 17 85 — JEREZ

TERCERA DIVISION

GRUPO X	At. Sanluqueño, 1; Plasencia, 0.
Mérida Ind., 1; Puerto Real, 0.	Rota, 2; Cacereño, 3.
Diter Zafra, 3; Pozoblanco, 1.	Betis Dvo., 1; Moralo, 0.
Don Benito, 2; Sevilla At., 5.	Imp. Ceuta, 4; Villanovense 1.
Linense, 1; Jerez Industrial, 1.	Coria, 4; La Estrella, 0.
	Aicalá, 1; Extremadura, 0.

REGIONAL PREFERENTE

Moguer, 2; Lucentino, 0.	Cádiz, 2; Bollullos, 2.
Huelva, 3; Valverdeña, 0.	Chiclana, 4; Lebrija, 1.
Montilla, 3; Córdoba, 1.	Brenes, 3; Barbate, 0.
Riotinto, 5; Ubrique, 1.	Ayamonte, 2; Utrera, 0.
Mairena, 2; Carmona, 0.	La Palma, 1; Peñarroya, 0.

PRIMERA REGIONAL

Arcos, 1; Olivera, 0.	Chipiona, 2; Roteña, 0.
El Torno, 1; Trebujena, 2.	Tarifa, 2; Soberano, 0.
Patenera, 2; C. Instrucción 1.	Bazán, 1; Rivera, 2.
Don Zoilo, 2; Vejer, 0.	S. Bernardo, 3; R. Linense, 1.
Los Barrios, 2; Pastora, 0.	Victoria, 3; Flamenco, 1.
Espera, 0; R. Sanluqueño, 0.	Balón, 0; Florida, 2.



BORGMA

- Maquinaria Agrícola

REPUESTOS Y ACCESORIOS

BODEGAS, 6 — TELFS. 34 21 84 - 34 23 59 — JEREZ

PRIMERA DIVISION

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 REAL SOCIEDAD ...	6	5	1	0	13	2	11	+ 5
2 BARCELONA ...	6	5	0	1	20	6	10	+ 4
3 OSASUNA ...	6	4	2	0	11	6	10	+ 4
4 REAL MADRID ...	6	3	2	1	10	7	8	+ 2
5 ZARAGOZA ...	6	3	2	1	7	5	8	
6 AT. MADRID ...	6	3	0	3	9	7	6	
7 HERCULES ...	6	3	0	3	12	10	6	
8 SANTANDER ...	6	3	0	3	10	11	6	
9 LAS PALMAS ...	6	2	2	2	8	9	6	
10 GIJON ...	6	3	0	3	7	8	6	
11 CADIZ ...	6	3	0	3	6	12	6	
12 VALENCIA ...	6	2	1	3	9	8	5	- 1
13 VALLADOLID ...	6	2	1	3	8	11	5	- 1
14 BETIS ...	6	2	0	4	6	7	4	- 2
15 ATH. BILBAO ...	6	2	0	4	6	11	4	
16 ESPAÑOL ...	6	1	1	4	5	9	3	- 3
17 SEVILLA ...	6	1	1	4	6	11	3	- 3
18 CASTELLON ...	6	0	1	5	4	17	1	- 5

SEGUNDA DIVISION "A"

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P
1 ELCHE ...	6	4	1	1	8	3	9
2 SALAMANCA ...	6	4	0	2	11	4	8
3 CASTILLA ...	6	3	2	1	7	4	8
4 BURGOS ...	6	3	2	1	10	6	8
MURCIA ...	6	4	0	2	10	6	8
MALAGA ...	6	3	2	1	10	6	8
7 CELTA ...	6	3	2	1	14	9	8
8 MALLORCA ...	6	3	1	2	9	4	7
9 ALMERIA ...	6	2	3	1	3	2	7
10 RAYO VALL ...	6	3	1	2	9	8	7
11 CORUÑA ...	6	2	2	2	5	4	6
12 HUELVA ...	6	2	2	2	6	5	6
13 SABADELL ...	6	1	4	1	7	9	6
14 LINARES ...	6	2	1	3	4	9	5
15 OVIEDO ...	6	2	0	4	8	10	4
16 CORDOBA ...	6	0	4	2	5	13	4
17 LEVANTE ...	6	2	0	4	3	11	4
18 ALAVES ...	6	1	1	4	8	11	3
19 AT. MADRILEÑO ...	6	1	1	4	4	9	3
20 GETAFE ...	6	0	1	5	4	12	1

SEGUNDA DIVISION "B"

GRUPO PRIMERO									GRUPO SEGUNDO								
EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN	EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	
1 ZAMORA ...	6	4	2	0	6	1	10	+ 4	1 TARRASA ...	6	4	0	2	14	8	8	
2 TENERIFE ...	6	5	0	1	12	5	10	+ 4	2 XEREZ C. D. ...	6	4	0	2	10	7	8	
3 PALENCIA ...	6	3	3	0	9	4	9	+ 3	3 SAN FERNANDO ...	6	4	0	2	8	6	8	
4 ENDESA ...	6	3	2	1	10	5	8	+ 2	4 ANDORRA ...	6	3	1	2	12	7	7	
5 BARACALDO ...	6	2	4	0	6	5	8	+ 2	5 ALGECIRAS ...	6	3	1	2	7	6	7	
6 BARCELONA AT. ...	6	2	3	1	11	9	7	+ 1	6 TORREJON ...	6	3	1	2	8	7	7	
7 SPORTING AT. ...	6	3	1	2	12	10	7	+ 1	7 CALVO SOTELO ...	6	2	3	1	5	5	7	
8 ERANDIO ...	6	2	3	1	6	6	7	+ 1	8 IBIZA ...	6	3	1	2	8	10	7	
9 COMPOSTELA ...	6	3	1	2	9	5	7	+ 1	9 ANTEQUERANO ...	6	3	0	3	6	4	6	
10 BILBAO ATH. ...	6	2	2	2	8	6	6		10 GRANADA ...	6	2	2	2	9	7	6	
11 LOGROÑES ...	6	2	2	2	7	8	6		11 LORCA ...	6	2	2	2	5	4	6	
12 LEONESA ...	6	2	1	3	8	8	5	- 1	12 CARTAGENA ...	6	2	2	2	6	8	6	
13 FERROL ...	6	1	3	2	5	8	5	- 1	13 PORTUENSE ...	6	2	2	2	2	5	6	
14 SESTAO ...	6	2	1	3	5	9	5	- 1	14 CEUTA ...	6	2	1	3	9	9	5	
15 SAN SEBASTIAN ...	6	1	2	3	8	9	4	- 2	15 REUS ...	6	1	3	2	6	7	5	
16 ALCALA ...	6	1	2	3	4	7	4	- 2	16 VALL DE UXO ...	6	2	1	3	5	7	5	
17 LERIDA ...	6	2	0	4	7	13	4	- 2	17 BADAJOZ ...	6	2	1	3	5	9	5	
18 HUESCA ...	6	1	1	4	4	9	3	- 3	18 PALMAS AT. ...	6	1	2	3	8	10	4	
19 ENSIDESA ...	6	0	3	3	1	7	3	- 3	19 TARRAGONA ...	6	2	0	4	3	5	4	
20 MIRANDES ...	6	0	2	4	2	10	2	- 4	20 JAEN ...	6	1	1	4	4	8	3	

TERCERA DIVISION

GRUPO DECIMO								
EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P	PN
1 CACEREÑO ...	7	5	2	0	16	4	12	+ 6
2 DITER ZAFRA ...	7	4	3	0	9	1	11	+ 3
3 JEREZ IND. ...	7	4	3	0	7	2	11	+ 5
4 MERIDA IND. ...	7	4	3	0	9	3	11	+ 3
5 PLASENCIA ...	7	5	0	2	9	5	10	+ 4
6 ALCALA ...	7	3	1	3	7	7	7	- 1
7 AT. SANLUQUEÑO ...	7	3	1	3	6	6	7	- 1
8 BETIS DPVO. ...	7	3	1	3	5	5	7	- 1
9 B. LINENSE ...	7	2	3	2	10	11	7	- 1
10 MORALO ...	7	2	2	3	10	10	6	
11 SEVILLA AT. ...	7	1	4	2	10	10	6	
12 POZOBLANCO ...	7	2	2	3	11	12	6	
13 ROTA ...	7	1	4	2	7	8	6	- 2
14 DON BENITO ...	7	2	2	3	12	14	6	- 2
15 CORIA ...	7	2	2	3	10	13	6	- 2
16 PUERTO REAL ...	7	1	3	3	7	9	5	- 1
17 EXTREMADURA ...	7	1	3	3	6	9	5	- 1
18 IMPERIO CEUTA ...	7	1	3	3	6	9	5	- 3
19 VILLANOVENSE ...	7	1	2	4	9	16	4	- 2
20 LA ESTRELLA ...	7	1	0	6	4	17	2	- 4

REGIONAL PREFERENTE

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P
1 BOLLULLOS ...	6	2	3	0	10	7	9
2 RIOTINTO ...	6	3	2	1	13	6	8
3 MOGUER ...	6	4	0	2	10	7	8
4 MONTILLA ...	6	4	0	2	10	8	8
5 LA PALMA ...	6	3	2	1	7	7	8
6 CARMONA ...	6	3	1	2	10	9	7
7 CHICLANA ...	5	3	0	2	13	6	6
8 AYAMONTE ...	6	3	0	3	9	5	6
9 BRENES ...	6	2	2	2	11	8	6
10 CADIZ «B» ...	6	2	2	2	10	8	6
11 MAIRENA ...	6	3	0	3	8	7	6
12 UBRIQUE ...	6	3	0	3	8	13	6
13 LUENTINO ...	6	2	1	3	7	7	5
14 PEÑARROYA ...	6	2	1	3	4	6	5
15 CORDOBA «B» ...	6	2	1	3	7	12	5
16 UTRERA ...	6	1	2	3	6	8	4
17 VALVERDEÑA ...	5	2	0	3	6	10	4
18 HUELVA «B» ...	6	1	1	4	6	10	3
19 BARBATE ...	5	1	1	3	4	8	3
20 LEBRIJANA ...	5	1	1	3	5	12	3

PRIMERA REGIONAL

EQUIPOS	J	G	E	P	F	C	P
1 RIVERA ...	5	4	1	0	9	2	9
2 VICTORIA ...	5	4	1	0	11	4	9
3 C. INSTRUCCION ...	5	4	0	1	9	5	8
4 TREBUJENA ...	5	3	1	1	12	6	7
5 RAYO ...	5	2	3	0	5	2	7
6 CHIPIONA ...	5	3	1	1	7	3	7
7 SOBERANO ...	5	3	0	2	11	6	6
8 R. LINENSE ...	5	3	0	2	9	6	6
9 DON ZOILO ...	5	2	2	1	10	8	6
10 PATERNERA ...	5	2	2	1	6	8	6
11 ARCOS ...	4	2	1	1	5	3	5
12 VEJER ...	5	2	1	2	6	5	5
13 AT. LOS BARRIOS ...	5	2	0	3	7	4	4
14 ESPERA ...	4	1	2	1	4	4	4
15 OLVERA ...	5	1	2	2	6	7	4
16 FLAMENCO ...	5	2	0	3	7	9	4
17 SAN BERNARDO ...	5	1	2	2	3	8	4
18 PASTORA ...	4	1	1	2	5	7	3
19 ROTENA ...	5	1	1	3	4	8	3
20 BAZAN ...	5	1	1	3	6	10	3
21 EL TORNO ...	4	1	0	3	6	7	2
22 TARIFA ...	5	1	0	4	6	11	2
23 FLORIDA ...	5	1					

REAL SOCIEDAD - QUE GANÓ EN CASTELLÓN - LIDER SOLITARIO

El Valladolid frenó a Osasuna en el "Sadar"

LA REAL DOBLEGO (1-3)
AL CASTELLÓN

CASTELLÓN, 18. (Efe). — La Real Sociedad ha vencido al Castellón por 3 goles a 1.

Castellón: Ració, Ibéas, Pulido, Navarro, Valbuena (Sustaita), Pérez Contreras, Fernández Amado (Durán), Planelles, Conda, Miguel y Oscar Ferrero.

Real Sociedad: Arconada, Murillo, Gorri, Cortabarría, Olazola, Alonso (Iriarte), Diego, Zamora, Larrañaga, Satrustegui y López Ufarte.

Arbitro: Merino, del Colegio canario. Bien.

1-0. Minuto 29. Centro de Fernández Amado y rebote del balón en un defensa y en la cabeza de Oscar Ferrero, introduciéndose en la meta por la escuadra.

1-1. Minuto 40. Centro de Larrañaga muy cerrado, desvía Ració y López Ufarte completamente solo marca a puerta vacía.

1-2. Minuto 52. Castigo al borde del área local. Tira López Ufarte raso, el balón pasa entre la barrera y un defensor lo desvía hacia la red, descolocando a Ració.

1-3. Minuto 61. Centro de Zamora en corto, para que Satrustegui, desde muy cerca, fusile el gol.

Buen primer tiempo del Castellón, que mereció llegar al descanso con ventaja en el marcador, impidiéndolo la buena actuación del guardameta visitante Arconada.

En la segunda parte, tras conseguir la Real el segundo gol, los castellonenses se desconcertaron y en pleno desbarajuste los visitantes consiguieron el tercer tanto que sentenciaba el partido.

EL OSASUNA CEDIO UN PUNTO AL VALLADOLID

PAMPLONA, 18. (Efe). — Osasuna y Real Valladolid empataron a un gol en el encuentro de fútbol de Primera División, disputado esta tarde en el Estadio de El Sadar de Pamplona.

La primera parte finalizó con ventaja local de 1-0.

Arbitró el colegiado murciano Franco Martínez, bien.

Osasuna: Vicuña, Macua, Castañeda, Lecumberri, Esparza, Dion, Iriarte, Lumbreras (Goñi), Echeverría (Azcona), Irigüibel y Martín.

Real Valladolid: Fenoy, Richard, Santos, Gilberto, Lucas, More, Gail (Javi), Pepin, Jorge, Minguella y Joaquín (Alí).

1-0. Minuto 23. Saque de falta de Iriarte, que remata Echeverría de cabeza, el balón pega en el poste y Fenoy lo atrapa, pero dentro de la portería.

1-1. Minuto 73. Pase en profundidad de Gail sobre Minguella, éste, solo ante Vicuña lleva a la red de tiro raso.

El Valladolid ha tenido mucha fortuna, al conseguir un punto en el difícil campo de «El Sadar», pues el Osasuna lo ha intentado todo, sin suerte. Los pamplonenses, por medio de Echeverría, estrellaron un balón en el larguero y los defensas castellanos, en dos ocasiones, sacaron el balón, que ya se colaba en su portería, con Fenoy batido.

El Osasuna ha dominado el partido en todo momento, limitándose el Valladolid a acumular una muralla humana en su parcela, la cual intentó romper el Osasuna a base de bombear balones.

Empate inmerecido, ya que el

encuentro tuvo claro color osasunista.

GANÓ EL BETIS

SEVILLA, 18. (Efe). — Por dos goles a cero, uno marcado en cada tiempo, y el segundo de penalty, ha vencido el Real Betis al Real Zaragoza.

Dirigió el encuentro el colegiado valenciano Fondós Hernández.

Real Betis: Esnaola, Bizcocho, Carmelo, Perena, Gardillo, López Ortega, Cardenosa, Parra, Diarte y Rincón. En el minuto 11 del segundo tiempo, Casado sustituyó a Ortega, y en el 43 Prieto a López.

Real Zaragoza: Irazusta, Casuco, Zayas, Morgado, Oñacerra, Pérez Aguerri, Guerri, Señor, Alonso, Amarilla y Valdano. En el segundo tiempo Lafita sustituyó a Pérez Aguerri.

1-0. 40 segundos de partido. Primer avance de los locales, despiste de la defensa zaragocista con salida en falso de Irazusta y Diarte, desde el lado derecho, envía por alto el balón a la red.

2-0. Minuto 85: López entra en el área a pase de Casado, cabe al suelo y el árbitro señala penalty. La lanza Cardenosa y marca.

Partido de escasa calidad de juego, anodino y en el que el Betis tuvo la fortuna de marcar nada más puesto el balón en juego lo que tranquilizó su ánimo y prácticamente desbarboló al Zaragoza, porque el equipo aragonés, aunque reaccionó, lo hizo de forma inoperante.

COMPETIDO ENCUENTRO EN «EL MOLINÓN»

GIJÓN, 18. — (Efe). — En el estadio del «Molinón» con casi lleno el Real Sporting ha vencido al At. de Madrid por tres goles a dos.

Arbitró el colegiado vizcaíno Burgos Núñez, que tuvo una actuación discreta. En el último minuto del partido sancionó con penalty un derribo a Marcos en el área gijonesa. Penalty justo que lanzó Dirceu y detuvo magistralmente Claudio, evitando el empate.

ALINEACIONES

Spórting: Claudio; Redondo, Maceda, Jiménez; Uriá, Joaquín; Andrés, Mesa, Pedro, Gomes, Abel.

A cinco minutos del final Cundi substituyó a Gomes.

At. de Madrid: Aguinaga; Marcelino, Arteché, Balbino; Julio Alberto, Ruiz; Quique, Minguéz, Dirceu, Marcos y Rubio.

En el segundo tiempo a los 26 minutos Pedro Pablo substituyó a Rubio y a los 35, Cabrerá a Quique.

GOLES

0-1. Minuto 16. Corner contra el Spórting que se saca en corto sobre Rubio y éste centra para que Ruiz a quien dejaron solo remate fácilmente de cabeza.

1-1. Minuto 20. Avance del Spórting, pase en corto de Maceda a Gomes, quien dribla a dos contrarios y provoca la salida del portero para desviar por bajo a la red.

2-1. Minuto 33. Avance del Spórting por la derecha y pase de Abe la Gomes, que para con el pecho y a la media vuelta lanza un tiro durísimo que es el segundo gol.

3-1. Minuto 55. Centro de Uriá, rechaza la defensa, recoge Joaquín, quien tira flojo y raso al centro de la puerta y a Aguilera.

(Pasa a la página siguiente)

Cádiz, 3 - Hércules, 2

TRIUNFO JUSTO FRENTE A UN ARBITRO DESESPERANTE

Este es el fútbol y este puede ser el equipo del Cádiz

Crónica especial de CESARAUGUSTO

Eso tan alternativo, tan incomprensible a veces, tan emocionante en otras, y tan descorazonador en algún momento, es el verdadero fútbol. Por lo menos yo lo veo así. La incompetencia de un árbitro movido por ese afán de protagonismo, tan frecuente ahora entre los árbitros; los errores tan supinos que dejan a uno totalmente desconcertado; los desniveles en el juego en el transcurso del mismo partido; las rachas de brillantez y de decaimiento tan mezcladas entre sí que parecen impropias de un mismo equipo, se dieron en «Carranza» este domingo con exuberancia sorprendente. Pero bien mirado pienso que ese es el fútbol. Y eso es lo que produce las tensiones y las reacciones de los públicos que pasan del entusiasmo a la indignación con tal rapidez que justifica el dicho de que el fútbol no es apto para cardíacos.

Hay que volver, aunque en mí suponga una excepción, sobre el árbitro. El calificativo que le daría sería el que se le da a un hijo cuando te tiene harto. Quiero decir con ello que no me mueve ninguna animosidad al decir que el hombre que pretendió dirigir el partido entre alicantinos y gaditanos fue un auténtico «gracioso». Excesivamente tarjetero —señal de poca autoridad, que me recuerda a los maestros de hace medio siglo que usaban de la regla como instrumento de castigo—, con evidente falta de humildad, virtud tan envidiable y que estos señores casi ninguno tiene, había incomodado ya repetidamente y llegó al cenit de sus errores cuando ante la sorpresa de todos, en un avance de los forasteros que había merecido ya el banderín del inter por fuera de juego, y a reglón seguido con repetidos banderazos señalaba falta al portero, cuando todo el mundo creíamos que eso era lo que debía, nos sorprendió a todos el tal árbitro señalando el punto de penalty ante la mirada asombrada de jugadores locales y forasteros. ¡Qué barbaridad! Tendremos que aceptar que sí, que hay problema arbitral.

Con todas esas tensiones perfectamente repartidas en el transcurso del encuentro, el partido nos ofreció, sin embargo, momentos muy brillantes, sobre todo en la consecución de los goles. Tres a favor de los amarillos de buena ejecución y como consecuencia de ramalazos de juego que enardecían a las gentes. El primero en una araucada por la banda izquierda de Amarillo, con cesión a Diego y éste, desde la misma línea del corner cede hacia atrás a Gallis como diciéndole: «No quieras estrenarte!». Y el corpulento checo se estrenó. El segundo fue uno de esos goles que no vemos hace muchos años. Directamente sacado del corner por Dieguito con precisión tal que cuando los defensores forasteros sacaron el balón ya lo tenían un metro dentro de la puerta. Y el tercero también fue fruto de otro ramalazo de energía y decisión que cogió a Juan José adelantado por su terreno de la derecha y soltó un trallazo que aunque lo tocó el buen portero del Hércules no pudo evitar que llegara a la red.

Frente a estos tantos que nos han podido dar medida de lo que el Cádiz puede ser, también los forasteros contabilizaron dos, pero uno de penalty y otro de golpe directo, sacado por Vidal —el forastero— con bastante precisión pero al que estimo que el portero, Catalán, llegó tarde. Dos goles que no fueron como fruto de jugadas hilvanadas, aunque también los herculanos llegaron al área amarilla

con alguna frecuencia. Porque esta es, precisamente, la paradoja y la verdad de ese fútbol que yo trataba de definir antes. Porque precisamente tras cada gol del Cádiz, pecaban momentos de reacción forastera o de desconcierto local, que también los hubo, para que no se pueda decir que todo fue bueno en el partido del domingo.

Las obligadas ausencias —¿todas tan obligadas?— de Bocoya, Hugo Vaca, Dos Santos y Mané, dieron motivo a una alineación para muchos circunstancial y, para mí, más cercana a la ideal del Cádiz que la que normalmente estaba saliendo, porque por ejemplo, si no hubiera sido por venir determinadas por dichas ausencias, seguro que no hubiéramos tenido la fortuna de ver a Mané II en el centro de la defensa gaditana. Este muchacho al que, repito, quizás estábamos condenados a ignorarlo, supo aprovechar su ocasión y dio un partido magnífico. Por sentido de la anticipación, por la pegada y, sobre todo, por su forma de saltar y llegar a todos los balones altos, causó en todas casi asombro. De tal manera, que si no estuviera ahí Dieguito, al que yo pienso que casi siempre hay que calificarlo aparte, se podría decir que Mané II fue la revelación y el mejor jugador en el campo. ¡A ver quién es el guapo que lo quita ahora del equipo!

Aparte de esta singularidad hay que añadir también que el equipo funcionó con evidente conjunción; con confianza en sí mismo, con reacciones magníficas y con sentido del gol, aunque sin olvidar también los momentos de desconcierto que se produjeron precisamente en las reacciones forasteras tras los goles locales o al socaire de los errores arbitrales. Cuando el Cádiz consiga la serenidad de saberse un equipo de Primera, sin complejos de inferioridad ni de miedo, es muy posible que también puedan ir desapareciendo esos desconciertos y atolondramientos que al equipo le invaden en algunos lances todos los partidos.

En algunos momentos en los que el público se entusiasmó con el equipo de sus amores se produjeron explosiones de alegría gaditana creando los nombres de los jugadores que realizaban alguna «genialidad», como cuando el gol de Diego o cuando algunas de las entradas felices de ese Mané II, que será segunda por que antes había en el equipo un Mané con clase y con antigüedad para relegarle en la denominación a una segunda posición, segunda posición que va a superar en cualquier momento.

Vieron tarjetas Mané, Santi y Cartagena —éste por dos veces, por lo que fue expulsado con la roja—, por parte forastera; y Juan José, Linares y Mané II por los locales. También se agolgaron las sustituciones en los dos equipos, buscando una reacción ante el marcador negativo, y otro el refuerzo del centro del campo para evitar las penetraciones enemigas. Reces substituyó a Albañalejo y Parra a Muller, por los alicantinos y Luque por Escobar y López por Gallis en los locales.

El árbitro —o lo que sea— señor García de Loza, del Colegio Gallego, alineó así a los equipos por orden de numeración:

CADIZ: Catalán, Juan José, Amarillo, Mané II, Linares, Mané II, Choquet, Escobar, Gallis, Mejías y Dieguito.

Hércules: Tomaszewski, Serrat, Albadalejo, Mané, Cartagena, Aracil, Abad, Muller, Hércules, Santi y Vida.

PRIMERA DIVISION CAMPEONATO AUSTRALIANO DE TENIS EN PISTA CUBIERTA

(Viene de la página anterior)

naga le pasa el balón por entre las piernas inexplicablemente.

3-2. Minuto 78. Contragolpe del Atlético y jugada individual de Mínguez que desde la derecha suelta un disparo durísimo a la escuadra.

El partido ha resultado bonito, interesante y con emoción siempre y con buen juego en muchos momentos. Los dos equipos jugaron de poder a poder, con fútbol muy fluido, ágil y suelto del Atlético que tuvo poco remate. El Spórting jugó también con rapidez, con nervio y profundidad empleando más el disparo aunque con menos precisión.

Por los méritos de los dos equipos en los dos tiempos, puede considerarse justo el resultado, aunque dependió de dos jugadas contradictorias. El gol absurdo que le marcaron a Aguinaga y el penalti que detuvo Claudio, evitando el empate.

El Atlético muy bien como conjunto, con individualidades destacadas como Ruiz, Marcelino, Dirceu y Marcos. Los mejores en el Spórtin, Comes, Uría, Maceda, Jiménez y Redondo.

GANO EL BILBAO

BILBAO, 18.—(Efe). —El Athletic de Bilbao se ha impuesto al Español Club de Fútbol por el resultado de 3-1.

Arbitró el encuentro el colegiado de la Federación Oeste Ausouca Sáenz, que estuvo discreto.

Ath. de Bilbao: Zubizarreta; Tirapu, Núñez, Bolaños; Goicoechea, De Andrés; Dani, Gallego, Noriego (Sarabia), Rojo y Argote.

Español: Custer; Arabi, Corominas, Molinos; Canito, Escalza; Zúñiga (Padilla), Verdugo, Carlos, Urbano y Marañón.

1-0. Minuto 2. Rojo lanza una falta desde la demarcación de extremo izquierda y Goicoechea remata de cabeza, sorprendiendo a Custer.

2-0. Minuto 70. Rojo desde la izquierda envía un balón bombeado al punto de penalti españolista. La defensa intenta despejar, con tan mala fortuna que el balón llega rechazado a Goicoechea, quien con la derecha, de tiro raso, vuelve a marcar.

3-0. Minuto 75. Gallego centra desde la derecha un balón servido por Danis, enviando el balón al centro de la portería, y Argote con la izquierda remata a placer.

3-1. Minuto 77. Verdugo lanza

una falta, y Marañón remata con la cabeza, marcando de forma parecida al primer gol local.

El Athletic de Bilbao y el Español han ofrecido un partido de poca calidad, en líneas generales, justificando ambos su mala posición en la tabla clasificatoria.

BUEN PARTIDO EN EL «BERNABEU»

MADRID, 17. (Efe). — El Real Madrid derrotó al Valencia por tres goles a cero.

Arbitró el colegiado guipuzcoano Urío Velázquez, correcto en líneas generales.

El presidente del Real Madrid anunció, al término del encuentro, la recusación a perpetuidad del árbitro.

Real Madrid: Miguel Ángel, Cortés, Sabido, Gallego, Ángel (San José 39'), García Hernández, Stielike, Camacho Juanito Santillana e Ito (Isidro 54').

Valencia: Sempere, Carrete, Botubot, Tendillo, Cerveró, Castellanos (Ribes 86') Solsona, Arnesen, Subirats (Pablo 45') Saura y Welzl.

1-0. Minuto 39. Gran jugada de Ito que centra a Santillana dentro del área. Este da un gran pase a Juanito, que tira y marca.

2-0. 30 segundo de la segunda parte. Buena jugada de Ito, que se mete por su banda. Se atrae a los defensores del Valencia, centra y Stielike, de cabeza, lleva el balón a la red.

3-0. Minuto 77. Corner que saca Juanito, hay un par de rebotes en el área valencianista, hasta que el balón llega a Santillana, que para con el pecho y empalma a gol.

El Real Madrid y el Valencia ofrecieron esta noche a los espectadores que se congregaron en el estadio madridista un gran partido. El Real Madrid mereció la victoria, puesto que a lo largo de los noventa minutos de juego superó a su rival y aprovechó mejor las oportunidades de marcar. En definitiva, un buen partido, interesante y competido, en el Santiago Bernabeu, el mejor de la temporada sin duda y justo triunfo de los madridistas.

Destacaron por el Real Madrid Camacho y Stielike y por el Valencia fueron los mejores Tendillo y Sempere.

OTRA GOLEADA DEL BARCELONA

BARCELONA, 17. (Efe). — El F. C. Barcelona ha derrotado al

Santander por 5 goles a 1.

El colegiado balear, Borrás del Barrio, regular.

Barcelona: Artola, Sánchez (Ramós), Olmo, Manolo, Alexanco, Víctor (Estella), Schuster, Esteban, Morán, Quini y Simonsen.

Santander: Moncalean, Castañón, Sañudo, Mantilla (Chiri), Preciados, Angulo, Bernal, Quique, Pedraza (Avarado) Verón y Piru. 1-0. Minuto 10. Internada de Sánchez que tira, desvía Moncalean y el mismo Sánchez recoge muy forzado y remata junto a la base del poste.

1-1. Minuto 36. Quique regatea muy bien a Alexanco y cede a Pedraza, que marca con habilidad salvando la salida desesperada de Artola.

2-1. Minuto 49. Gran pared entre Simonsen y Morán, con taconazo de éste último al dadas, que agarra un disparo impresionante.

3-1. Minuto 50. En un rapidísimo contragolpe del Barcelona, Morán aprovecha el único fallo de Moncalean en toda la noche y consigue el tercer gol azulgrana.

4-1. Minuto 67. Falta a Olmo, la saca Esteban y Quini, de cabeza, en estupendo salto, marca un nuevo gol.

5-1. Minuto 75. Centro de Estella que Simonsen de cabeza remata en semiplancha con gran niteligencia.

Entretenido y polémico partido en el Nou Camp, con nueva goleada local y justa victoria del Barcelona. El choque tuvo, sin embargo, dos periodos muy distintos. En la primera mitad, el Barcelona jugó muy discretamente, por debajo de sus posibilidades, mientras que el Santander mostró un peligroso contragolpe que le valió irse al descanso con empate a un gol.

Tras el descanso, el Barcelona salió en tromba y, en menos de dos minutos, colocó el partido en tres a uno.

LAS PALMAS GANO AL SEVILLA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 17. (Efe). — La Unión Deportiva Las Palmas ha vencido por tres goles a uno al Sevilla.

Arbitró Emilio Guruceta Muro, del Colegio Murciano. Mal, gesticulante y con muchos errores. Concedió un penalty inexistente, que supuso el segundo gol del equipo canario. Mostró doce tarjetas, lo que constituye un record en el Estadio Insular. Fueron amonestados por juego peligroso Blanco, Choya (expulsado por doble amonestación en el minuto 34 del segundo tiempo), Félix, Nimo, Yiyi, Víctor, Farias y Jauni. Por protestar amonestó a Pintinho, Saavedra y Julio.

U. D. Las Palmas: Pérez, Calvo, Toledo, Felipe, Maye, Benito, Félix (Víctor), Saavedra, Julio, Noly (Farias) y Juani. Sevilla: Buyo, Blanco, Nimo, Alvarez, Juan José (Yiyi), Choya, Pintinho, Juan Carlos, Magdalena, Ruda, Santi (Murua).

1-0. Minuto 25 del primer tiempo. Juani se hace con el balón en la línea frontal del área, quiebra a varios defensores, y conecta un certero disparo que bate a Buyo por la misma escuadra.

1-1. Minuto 33. Zancadilla de Calvo a Santi dentro del área, y penalty indiscutible que señala el árbitro. Pintinho de tiro raso y cruzado, lo transforma en gol.

2-1. Minuto 38 de la segunda parte. Teatral caída de Saavedra ante la entrada de Alvarez, que el árbitro sanciona con penalty. Lo tira Julio, fuerte y media altura, batiendo a Buyo.

3-1. Minuto 48. Fallo defensivo de Nimo en el despeje y Juani, muy oportuno, envía de cabeza a la red.

SYDNEY, 18. —(Efe). —El norteamericano Joh McEnroe se impuso en la final de los campeonatos de Australia de tenis en pista cubierta, valederos para el gran premio y dotado de 175.000 dólares, al vencer a su compatriota Roscoe Tanner en tres sets, por 6-4, 7-5 y 6-2.

McEnroe ha conseguido de esta forma su segunda victoria consecutiva en estos campeonatos. Antes que él, su compatriota Jimmy Connors venció dos años consecutivos, en 1977 y 1978.

McEnroe se ha adjudicado un premio de 35.000 dólares por su victoria.

CAMPEONATOS INTERNACIONALES DE CATALUÑA

BARCELONA, 18.—(Efe). —José García, en individual caballero, y Carmen Perea, en la de damas, se adjudicaron el decimoquinto concurso internacional de otoño, campeonatos internacio-

nales de Cataluña de tenis, que ha organizado el C. E. Laleta de Barcelona.

José García se impuso en la final al estadounidense Mark Dickson, por el resultado de 6-1, 6-7 y 7-5, mientras que Carmen Perea hacia lo propio con Laura García, por el tanteo de 6-1 y 6-2.

ALEMANIA, CAMPEON DEL MUNDO DE FUTBOL JUNIOR

SYDNEY, 18. (Efe). — El equipo de Alemania Federal se ha proclamado campeón del mundo de fútbol junior, hoy en Sydney, al vencer con facilidad a Qatar por 4-0.

Al descanso se llegó con el 2 a

QUINIELA GANADORA

OFRECIDA POR

MOSA

Osasuna-Valladolid	X
Ath. Bilbao-Español	1
Real Madrid-Valencia	1
Betis-Zaragoza	1

Cádiz-Hércules	1
Gijón-At. de Madrid	1
Castellón-Real Sociedad	2
Barcelona-Santander	1

Coruña-Almería	2
Celta-Sabadell	X
Málaga-Oviedo	1

Alavés-Murcia	2
Burgos-Castilla	X
Huelva-Mallorca	X

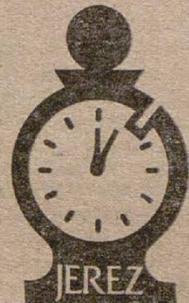


DISPONEMOS DE LOS SIGUIENTES VEHICULOS

Marcas	Matrícula
Seat 133 (2)	CA-F
Seat 131-1.800 Diesel	CA-I
R-12 TL	CA-H
Seat 132-2.000 Diesel	CA-I
Simca 1.200 LS	CA-D
R-4 L	CA-C
Simca 1.200 LS	CA-E
Simca 1.200 Ranchera	BCH
Simca 900 (2)	CA-C

TOTALMENTE REVISADOS PLENA GARANTIA FACILIDADES DE PAGO

CTRA. JEREZ - CADIZ (La Trocha). - Telf. 34 90 00 JEREZ



CAJA DE AHORROS DE JEREZ

SU CAJA, SU CASA

MAÑANA, MARTES, 20 DE OCTUBRE, CON MOTIVO DEL REFERENDUM, NUESTRO HORARIO DE CAJA SERA DE

8 a 11

Uryesa URBANIZADORA JEREZANA, S.A.
Promoción de Viviendas de PROTECCION OFICIAL y LOCALES
ICUALQUIER PISO en CUALQUIER SITIO
c/. Doña Felipa, 3 - JEREZ - Telf. 34 23 49

QUINIELA

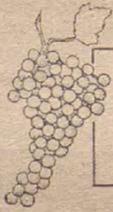
POR AHORA, 55 MAXIMOS ACERTANTES

MADRID, 18. (Efe). — Un total de 55 máximos acertantes de catorce resultados han aparecido durante el primer escrutinio (65 por ciento escrutado) de la sexta jornada del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas. Los acertantes de trece, son, de momento, 2.385, mientras que los de doce se elevan, por ahora, a 34.731. La recaudación ha ascendido a 1.190.247.460 pesetas, de los que 59.512.373 corresponden al Comité Organizador del Mundial de Fútbol. El escrutinio de esta jornada finalizará mañana, lunes.

VENDIMIA DEL JEREZ 1981

Concursos de Destreza en el Oficio

Nuestros hombres se destacaron un año más en los Concursos de la Fiesta de la Vendimia del Sherry.



VITICULTORES

Premio de Capataces: D. Francisco Harana, de Williams & Humbert Ltd. (DRY SACK SHERRY).
 Premio de Tractoristas: D. José Tejero, de Williams & Humbert, Ltd.
 Premio de Podadores e Injertadores: D. José Aguilar, de Zoilo Ruiz-Mateos, S.A. (DON ZOILO SHERRY).



VENENCIADORES

3^{er} Premio: D. Manuel Cintado, de Palomino & Vergara (FINO TIO MATEO).



CATADORES

2^o Premio a D. Miguel Zarzuela, de Zoilo Ruiz-Mateos, S. A.

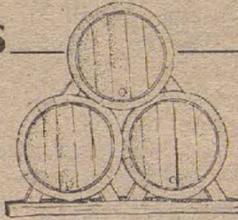


TONELEROS

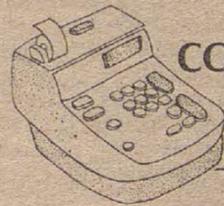
1^{er} Premio: D. Antonio Verdugo
 2^o Premio: D. Manuel García
 3^{er} Premio: D. Miguel Monje
 4^o Premio: D. Angel Pérez
 5^o Premio: D. Rafael Guzmán
 6^o Premio: D. Juan Ferrández
 7^o Premio: D. Manuel Bernal
 8^o Premio: D. Juan Manuel Lobato
 Todos ellos de Zoilo Ruiz-Mateos, S. A. (BRANDY GRAN DUQUE DE ALBA).

ARRUMBADORES

3^{er} Premio: Cuadrilla formada por:
 D. Manuel Salguero
 D. José Castillo
 D. Benito Tenorio
 D. Francisco Carrillo
 de Palomino & Vergara, S. A. (BRANDY FABULOSO).



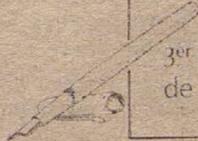
4^o Premio: Cuadrilla formada por:
 D. José Linares
 D. Francisco Contreras
 D. Juan Navarro
 D. Antonio Narbona
 de Garvey, S. A. (FINO SAN PATRICIO).



CONTABILIDAD Y ADMINISTRACION

2^o Premio: D. José Ordóñez, de Zoilo Ruiz-Mateos, S. A.
 3^{er} Premio: D. Fernando Alvarez, de Palomino & Vergara, S. A.

REDACCION COMERCIAL



3^{er} Premio: D. Fernando Alvarez, de Palomino & Vergara, S. A.

MECANOGRAFIA



1^{er} Premio a D. José Luis Biedma, de Bodegas M. Misa, S. A. (FINO CHIQUILLA).

2.000 puestos de trabajo mantenemos en Jerez.

Ellos afianzan el lema de nuestros productos.

Con la garantía de



Rumasa

GRUPO DE EMPRESAS

Almería y Murcia, vencedores "a domicilio"

El Salamanca vapuleó al Córdoba

DOS POSITIVOS PARA EL ALMERIA

LA CORUÑA 18. (Efe). — El Coruña cedió los dos puntos en su feudo al perder esta tarde por un gol a cero frente al Almería.

Buen arbitraje de Benavente Garasa.

Deportivo de La Coruña: Jorge, Carreras, Silvi, Moreno, Meller; Alegre, Muñoz, García; Albiol, José Luis y Castro.

En el descanso Castro fue sustituido por Traba y Peralta reemplazó a Alegre, en el minuto 35.

Almería: César, Pastor, Maxi, Capa, Piñero; Cabal, Sebas, Javi; Rolón, Martínez y Murúa. En el segundo tiempo, a los 35 minutos entra Prado por Sebas y a los 42 Camacho por Murúa.

A los 33 minutos el Almería marcó el gol del triunfo. Sebas centra un balón, que obstaculiza con la mano Meller y el árbitro decreta penalty. El público protesta la decisión del colegiado y ejecuta el máximo castigo Rolón, que marca.

En el minuto 29 Muñoz es derribado dentro del área por Piñero, pero el máximo castigo lo ejecuta García enviando el balón desviado.

TRIUNFO MALACITANO

MÁLAGA, 18. (Efe). — El Málaga ha derrotado al Oviedo por tres goles a uno.

Arbitró el colegiado Castilla Yáñez, de Tenerife. Bien.

C. D. Málaga: Burgueña; Popo, Bescia (Hiero), Muñoz Pérez, Nacho, Cantarutti, Rodríguez, Astorga, Gasparini (Serrano), Martín y José.

Oviedo: Camuel; Antuña, Píris, Valdés, Majo, Ondina, Martín Rodas, Javi, José Carlos (Manolo); Casas (Larrañaga) y Lozano.

1-0. Minuto 27. Jugada de Gasparini con tiro de José que rebota en un defensor y Muñoz Pérez recoge y marca.

2-0. Minuto 59. Varios tiros y rebotes ante la meta ovetense y Martín desde fuera del área dispara con la izquierda.

3-1. Minuto 73. José arranca casi desde medio campo y al llegar al área lanza un potente disparo.

Partido de dominio absoluto del Málaga con ligeros contragolpes del Oviedo, que se mostró muy flojo, desarrollándose la mayor parte del juego en su terreno.

CEROCÉRISMO

HUELVA, 18. (Efe). — El Recreativo de Huelva y el Mallorca han empatado a cero goles.

Arbitró el valenciano García Auñón, que tuvo una aceptable

actuación. Amonestó a Delgado y Aparicio, y a Modigo.

Mallorca: Tirapu, Sahuquillo, Aparicio, Galarza, Iriarte, Toño, Orallana, Pelts (Riado), Morey, Delgado y Sancayetano (Almoneda).

Recreativo de Huelva: Baumgartner, Zuloaga, Navarro (Zambano I), De la Riva, Cepeda, León, Zambano II, Agustín, Crespa, Modigo y Ocampo.

Pese a dominar el Recreativo ha sido incapaz de vencer al cuadro mallorquín, que planteó unos serios marcajes a los hombres más importantes del cuadro onubense. Las ocasiones desaprovechadas en los 90 minutos han sido numerosas, pese a que el Recreativo no ha jugado un buen encuentro.

«EL DERBY» MADRILEÑO, PARA EL ATLETICO

MADRID, 18. (Efe). — At. Madrileño, 3; Rayo Vallecano, 0.

Arbitró Navarro Lebrón, colegiado andaluz, en una labor metódica. Mostró tarjeta amarilla al rayista Rocamora y la roja al también rayista Pozo por dirigirse con malos modos al árbitro a los 82 minutos.

ALINEACIONES

Atlético Madrileño: Braojos, Rivera I, Clemente, Angel (Sá, minuto 61), Juanín, Arjol, Caballero, Cardena, Adolfo (Aguilar, minuto 80), Guache y Cuevas.

Rayo Vallecano: Mora, Anero, Uceda, Izquierdo, Rocamora, Benito, Aguilar, Castro (Marín, minuto 45), A. Robles, Chuti (J. Robles, minuto 56) y Pozo.

GOLES

1-0. No se habían cumplido dos minutos de juego cuando Cebalero saca una falta al borde del área desde la izquierda

ANUNCIOS POR PALABRAS

JOSE Rosa, pintor, enmoquetador, papel. Teléfono 33-71-35.

CURSOS Acelerados: Secretariado, Banca, Taquimecanografía, Graduados Escalares. Eficaz enseñanza personalizada. Academia Doceo. Doctor Mercado, 11.

ALMONEDA Cayetano compra muebles, cuadros, lámparas, cerámicas, muñecas, relojes, alhajas, oro y plata. Calle Letrados, 6. Teléfono 348806. Jerez de la Frontera.

PROPONEMOS trabajo casero. Manual, direcciones. 30.000 mensuales. Publirenta Alboraya (Valencia).

PROFESOR EGB a domicilio. Teléfono 32-26-48.

y ante la pasividad de la zagarayista y de Mora. Cuevas empujó el esférico con el pecho a los dos minutos.

2-0. Minuto 50. Jugada personal de Guache con centro a media altura sobre puerta y cabezazo en plancha de Cuevas al fondo de la red.

3-0. Minuto 70. Penalty de Benito a Caballero, que transforma Juanín.

Con un equipo renovado en el que se alineaban jugadores procedentes de los juveniles el Atlético Madrileño se impuso netamente al Rayo Vallecano, al que doblegó y humilló, con un rotundo tres a cero, resultado que incluso se quedó corto.

En suma, formidable este Atlético Madrileño, por el que ni los más optimistas apostaban a su favor ante un conjunto que se presentaba como claro favorito en este derby madrileño y que en definitiva acabó encajando una derrota a todas luces merecida.

EMPATE EN VIGO

VIGO, 18. (Efe). — Con empate a dos goles concluyó el encuentro entre el Real Club Celta de Vigo y el Sabadell.

Arbitró el partido Mayoral Cedenillas, del Colegio Castellano, que tuvo una mala actuación. Enseñó tarjetas amarillas a Miguel Angel y Canosa.

Celta: Capó; Lemos, Gómez, Gelo, Canosa; Mercader, Ademir, Mori; Emilio, Lucas y Del Cura. A los 58 minutos Checho sustituyó a Emilio y a los 64 Serrano a Mori.

Sabadell: Amigó, Paquito, Miguel Angel, Tenco, Nieto; Lino, Vila, Planas; Félix, Bío y Angel. En el minuto 84 Lozano sustituyó a Félix y en el 89 Roberto a Angel.

Se jugaba el minuto ocho cuando el Celta inauguró el marcador. Centro de Emilio a Mercader que toca ligeramente el balón y Lucas, de cabeza, remata imparablemente a la red.

El Sabadell empató a los 32 minutos. Envía el balón Bío a diminios de Félix y éste marca.

En el minuto 55 nuevamente se adelanta el Celta en el marcador. Ademir saca una falta, cabecea Mori y el larguero rechaza la pelota que llega a dominios de Del Cura y éste, de cabeza, marca.

El tanto del empate definitivo se produce a los 74 minutos. Lino salva la entrada de Lemos y ante la salida de Capó remata a gol.

Poca historia tuvo el encuentro, al que sólo dio emoción lo incierto del resultado.

DERROTADO EL ALAVES POR EL MURCIA

VITORIA, 18. (Efe). — Por dos goles a uno, los tres tantos marcados por el equipo murciano, uno de ellos en propia puerta, ha vencido el Real Murcia al Deportivo Alavés esta tarde en Mendizorrosa, en partido de Segunda División.

Dirigió el partido sin complicaciones el colegiado andaluz señor Aguilera Barea.

Alavés: Garmendía, Galarraga, Lrdaci, Gregory, Guevara, Larrañaga, Raúl (Juan), Astarbe, Amuchástegui, Gómez de Segura (Gacho) y Chechu.

Murcia: Echevarría, Campello, Picazo, Naharro, Higinio, Vidana,

Abad, Sebas, Salamanca (Pelagrín), Guina y Canas.

GOLES

1-0. Minuto 41 de la primera parte. Falta cerca del área que bota Galarraga enviando por bajo al área pequeña murciana originándose un barullo, pegando la pelota en Picazo que envía directamente a propia puerta.

1-1. 53 minutos. Fenomenal jugada personal de Guina que, tras driblar a varios defensas, y en difícil situación, bate hábilmente a Garmendía que nada hizo por evitar el tanto.

1-2. 59 minutos. Fallo defensivo local recogiendo la pelota Abad, que cede a Salamanca quien, desde fuera del área y de un magnífico izquierdazo colocc el balón en la escuadra izquierda batiendo a Garmendía que hizo la estatua al encontrar se muy adelantado.

GOLEADA DEL SALAMANCA AL CORDOBA (4-0)

SALAMANCA, 18. (Efe). — El Salamanca venció al Córdoba por cuatro goles a cero en partido de Segunda División de fútbol.

Arbitró el colegiado de Las Palmas, Jiménez Moreno. Mal. Se incluyó un penalty muy riguroso y dejó de pillar otros dos muy claros. Amonestó a De la Cruz y Doblas.

Salamanca: D'Alessandro, Adam Herrero, Bezares, Pepín, Sánchez Lorenzo, Herrera, García Murcia, Ortiz, Orejuela y Marco Antonio.

Córdoba: González, Monzón, Campos, Varo, Vinuesa, De la Cruz, Doblas, Carrasco, Ramírez, López y Munárriz.

En los minutos 45 y 77, Lalicic y Alors, sustituyeron a Varo y Munárriz, respectivamente.

1-0. Minuto 14. Empujón, a juicio del árbitro, de Varo a Orejuela dentro del área. El penalty lo lanza Sánchez Lorenzo imparablemente.

2-0. Minuto 18. Marco Antonio chuta el balón, queda a los pies de Orejuela, que con la izquierda y despario, pero lejos del alcance de González marca.

3-0. Minuto 27. Falta que saca Pepín y Orejuela, ganando la acción a su marcador remata sin parar a la red.

4-0. Minuto 42. Corner botado por Sánchez Lorenzo y cabezazo de Orejuela.

VICTORIA LEVANTINA (2-0)

VALENCIA, 18. (Efe). — El Levante consiguió una buena victoria al derrotar al Getafe por dos goles a cero en partido de fútbol de Segunda División «A», disputado en el «Nuevo Estadio».

Levante: Barrié; Toni, Oscar, Garrido, Segura, Claudio, Luis, Cazorana, Herencia (Roca) y Ponce (Victor).

Getafe: Carmelo, Núñez, Chiqui (Miguel), Polo II, José Manuel, Alfonso, David (Rueda), Polo I, Maté, Serrano y Tomasín.

Arbitró el colegiado catalán señor Canaleta. Mal.

1-0. Minuto 40. Contragolpe que culmina Cazorang.

2-0. Minuto 69. Pase de Garrido a Luis, quien marca.

SE IMPUSO EL ELCHE ANTE EL LINARES

ELCHE, 18. (Efe). — El Elche derrotó al Linares por dos go-

les a cero en partido de fútbol de Segunda División «A», disputado en el «Nuevo Estadio».

Al descanso se llegó ya con el resultado que sería definitivo 2-0.

Elche: Vidal, Valle, Jaquet, Niet, Txomin, Merayo (Gañu Jorge, Kostic, Rivas (Castro de) y Nando.

Linares: Guerrero, Romero,mán, Loza, Adriano, Del Barro (Plaza), Melchor (Torres), Oña, Juanjo, Albino y Pousado.

Arbitró el señor Lasheras, Colegio Catalán. Regular.

1-0. Minuto 37. Centro de Merayo al área que Txomin, de ro cruzado, marca.

2-0. Minuto 40. Kostic transforma un penalty.

Encuentro disputado entre equipos que han tenido una actuación floja y que no pasará la historia por su juego.

Los primeros 45 minutos fueron de dominio local. En la segunda parte se jugó en el centro del campo, con un tomadaca de ambos equipos, siendo protagonistas una gran tormenta que hizo que se suspendiera el encuentro en el minuto 76 por falta de fluido eléctrico. El nuevo hubo luz en el Estadio 15 minutos correspondiente, a nuevo hubo luz en el Estadio, los jugadores salieron al terreno de juego, que estaba impracticable.

TABLAS EN EL BURGOS-CASTILLA

BURGOS, 18. (Efe). — El Burgos y el Castilla empataron a un gol en partido correspondiente a la liga de Segunda División de fútbol.

Arbitró el colegiado guipuzcoano Garagarri Lángara. Regular.

Burgos: Chuco, Valdés, Carmelo, Dacosta, Juan Carlos, Varela, Azcarorta, López, Abad, Acosta y Juanjo.

A los 4 minutos de la segunda parte Eduardo sale por Acosta y en el 88, Manolín por Valdés.

Castilla: Miguel, Juanito, Sanguero, Espinosa, Casimiro, Fraile Alvarez, Michel, Serrano, Ponce y Manolo.

En el minuto 3 del segundo tiempo López Miró salió por Manolo y en el 31 de est apartado Pontoja salió por Michel.

1-0. Minuto 48. Juan Carlos pilla adelantada a la defensa visitante, dribla a Casimiro para plantarse en el área y lanzar un disparo cruzado que nada pudo hacer Miguel en su salida.

1-1. Minuto 90. Saque de una falta desde la posición exterior derecha de Serrano y Fraile aprovechando la inocencia de la defensa local marca.

PLAZAS DE CELADORES

RESIDENCIAS Y AMBULATORIOS

CONVOCATORIA PARA PLAZAS DE CELADORES EN JEREZ, CADIZ Y PUERTO DE SANTA MARIA. TENEMOS LAS CONTESTACIONES, EJERCICIOS E INSTANCIAS. SOLICITEN INFORMACION AL APARTADO DE CORREOS NUM. 361 DE JEREZ DE LA FRONTERA.

(Envíen 25 p.as. en sellos de correos)

RUMIALFA

ALFALFA FRESCA ENVASADA Y ENSILADA

ALFONSO LOBATON

Teléfonos 34-51-99 - 34-02-93

de Soltero ... mis prendas quiero

Calle Santa María, 16

Puerto Santa María Larga, 105

LORCA Y XEREZ C. D. PROTAGONIZARON UN EMOCIONANTE ENCUENTRO

El triunfo local (2-1) se produjo a seis minutos del final A los jerezanos les faltó ambición de ataque

LORCA. — (Crónica especial para HOJA DEL LUNES de Jerez).

Salvo lo que se dice fútbol — que sólo lo vimos en el último cuarto de hora, cuando el Xerez C. D. se nos reveló como un equipo bastante mejor que lo que hasta entonces había demostrado — la verdad es que el partido que hemos visto en Lorca ha respondido casi por completo a lo que se esperaba. Y es que hay que decir que aquí en Lorca se esperaba a un Xerez Club Deportivo difícil, incómodo que vendría a buscar un resultado positivo, y así ha sido. Aquí en Lorca se esperaba que el equipo local sacase fuerzas de flaqueza y pusiera de manifiesto su espíritu de lucha y su entusiasmo para sacar el partido adelante, y así ha sido. Y aquí en Lorca, en definitiva, se esperaba uno de esos encuentros emocionantes, competidos, de lucha y de esfuerzo, y así ha sido. Lo único que ha faltado, ya decimos, ha sido una calidad técnica aceptable, porque el encuentro —salvo esos minutos finales de que hablamos— ha tenido más emoción que fútbol. Y el interés por el resultado ha estado por encima de las escasas jugadas brillantes que se hayan podido ver.

UNA VICTORIA ESFORZADA

La victoria lorquina frente a un Xerez C. D. al que, a nuestro juicio lo único que le ha faltado ha sido un poco más de ambición para conseguir el resultado positivo al que aspiraba; la victoria lorquina, repetimos, se ha fraguado como consecuencia de ese tesonero espíritu de lucha que el equipo local viene demostrando en todas y cada una de sus confrontaciones. Aunque, en honor de la verdad, esta victoria frente a los jerezanos, ha tenido que ser la más trabajada, la más sudada y la más difícil de cuantas ha conseguido en la temporada. Porque los jerezanos han sido —y tenemos que reconocerlo así— el equipo que más complicaciones le han planteado al Lorca en lo

LORCA, 2 (De Carlos y Suárez) — XEREZ CLUB DEPORTIVO, 1 (Rivas).

ALINEACIONES

Lorca: Julián, López, Joaquín, Navarro, Bea, Richar (Mulloni) Juan Fermín, Suárez, De Carlos, Niza y Pedro (Argüeso).
Xerez C. D.: Recio, Roberto, Rivas, Suárez, Perdigones Sarmiento (Peña), Javi, Félix, Mansilla, Diánez y Eloy.

ARBITRO

Dirigió la contienda el moreno trencaña afecto al Colegio Castellano, Sam E'hoa. No tuvo complicaciones en su labor y él tampoco se las buscó. Tuvo una actuación correcta en líneas generales.

GOLES

1—0. 66 minutos. Córner que bota Niza y Bea consigue desviar la trayectoria del balón,

para que De Carlos, en semifallo, logre despistar a Recio, enviando a las mallas.

1—1. 72 minutos. Veloz contragolpe xerecista, llevado por Javi, al que se le hace falta cerca del área grande. La falta la saca Eloy, con mucha habilidad, y Rivas, viniendo desde atrás y completamente desmarcado, cruza un cabezazo impecable que bate al meta local.

2—1. 84 minutos. Penetración de Joaquín que, cerca ya del área, dispara. El balón pega en el cuerpo de un defensor jerezano y va a Suárez, que se encontraba desmarcado, el cual bate a Recio de tiro raso.

INCIDENCIAS

Buena entrada en el estadio lorquino, tarde agradable de temperatura y ninguna otra incidencia digna de mención, ya que el choque fue correcto por los dos equipos. Resultaron lesionados, teniendo que abandonar el terreno de juego, por choques fortuitos, el jerezano Sarmiento y el jugador local Richar.

Fueron unos primeros 45 minutos de lucha en los dos equipos, de emoción, pero de escasas acciones brillantes y, sobre todo, sin nada positivo en ningún bando. Si el Lorca dominaba territorialmente, el Xerez era, sin embargo, el que imponía su autoridad, porque el encuentro se desarrollaba a su aire y al estilo que le convenía.

ALGO MAS EN EL SEGUNDO TIEMPO

Algo más distraído y positivo fue el segundo periodo. El Lorca encarriló un poco mejor su fútbol y rondó con más precisión el área jerezana, aunque los de Dunaí se seguían manteniendo firmes y sin fisuras. Pero el encuentro, poco más o menos, seguía en la misma tónica.

Tuvo que venir el primer gol local para que los aficionados viésemos lo mejor de todo el encuentro. Y eso fue la reacción jerezana. Fue aquí, como decimos antes, cuando el Xerez Club Deportivo —hasta entonces agazapado, defensivo y reservón— nos demostró que sabe jugar al fútbol y que puede superar a cualquier contrario, si se decide a hacerlo. El Xerez jugó desde entonces abiertamente al ataque y, conducidos por un Eloy que no deambulaba por el extremo, sino que se situaba en una media punta desde la que empujaba a sus compañeros y él mismo, a brillantes oleadas ofensivas, puso cerco una y otra vez al portal local. El Xerez, en estos minutos, jugó al fútbol, desbordó al Lorca e hizo los méritos suficientes para dar la vuelta al resultado. Este fútbol le duró hasta conseguir sus objetivos, que eran el equilibrar de nuevo el marcador. Y, si no llega a equivocarse o a contentarse con el empate —lo que le costó la derrota—, incluso pudo haber ganado.

Pero el Xerez volvió a dejar que el Lorca se rehiciera y mantuviese el entusiasmo luchador que había demostrado todo el partido. Y en compensación le vino ese gol de la victoria, cuando ya todos dábamos por bueno el empate.

MAS EMOCION QUE FUTBOL

que llevamos visto hasta el momento.

EL XEREZ, RESERVON

A nosotros, el Xerez C. D. nos ha parecido un equipo demasiado preocupado por el resultado y demasiado reservón en sus acciones. Pensamos que, sin llegar a la talla de campeón, es un equipo que debe saber jugar al fútbol bastante mejor de lo

que lo hizo aquí en Lorca. Y la prueba está en que cuando el conjunto local hizo su gol y Dunaí ordenó a sus hombres adelantar líneas y cambiar la prudencia que hasta entonces había tenido por una decidida voluntad de ataque, el Xerez se reveló como un buen conjunto, eficaz en sus acciones, dominador en el juego y práctico y peligroso en su ataque, hasta el punto de no tardar demasiado en con-

seguir igualar de nuevo el marcador.

Luego, cuando marró, el Xerez volvió a sus anteriores posiciones defensivas, para mantener el resultado que le favorecía. Y le vino el decisivo gol de la derrota, a seis minutos del final, cuando ya no había tiempo material para la reacción. Sinceramente tenemos que reconocer que si el Xerez C. D. hubiera jugado todo el partido con el mismo estilo de juego brillante, práctico y ofensivo que nos demostró a raíz de encajar el primer gol, mucho nos tememos que el resultado final hubiese sido otro. Pero a los jerezanos les faltó ambición desde el principio. Y eso les llevó a la derrota.

UN PRIMER TIEMPO SIN NADA DESTACABLE

La verdad es que el primer

tiempo del partido no tuvo demasiadas cosas destacables. Ca si todo el juego se desarrolló en el centro del campo, donde los jerezanos mantenían una trama eficaz y trabajadora. Ante un Xerez que, como decimos, planteó un sólido sistema defensivo y dedicó todas sus precauciones a

mantener su puerta a cero, el Lorca no acertaba a hacer otra cosa que a luchar con entusiasmo y a bombear balones sobre el área contraria, sin peligro real para el marco de Recio.

...DOS LOS EMPRESARIOS de la provincia están moralmente obligados a la absorción de desempleo, ampliando sus plantillas hasta el límite máximo de sus posibilidades, ofreciendo los nuevos puestos de trabajo a los obreros en situación de...



“EDIFICIO ZODIACO”

CALLE MATADERO, 4, 6 Y 8

PISOS DE 3 DORMITORIOS Y 2 CUARTOS DE BAÑO

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL — PAGO EN 14 AÑOS

EXENCIONES FISCALES

Construye: SANTA JULIANA, S. A.
PROMUEVE Y VENDE:

PROMOCIONES

del SUROESTE S. A.

C. EMPEDRADA, 33. TELF. 34 34 30
JEREZ

DERROTAS DE SAN FERNANDO Y PORTUENSE

Sólo el Ibiza puntuó en campo ajeno

EL CARTAGENA DERROTO AL SAN FERNANDO

CARTAGENA (Murcia), 18. — (Efe). — Por tres goles a uno derrotó el Cartagena al San Fernando, en partido de fútbol del grupo segundo de Segunda División «B», disputado en el campo del «Almarjal».

Cartagena: Sebas; Araujo (Nanc), Morote, Huertas; Barrera, Garci; José Luis, Emilio, Teca (Rafa), Sagarduy y Serrano.

San Fernando: Gerardo; Puertas, Rafa, Cortabitarte; Mizolín (Ocaña), González (Alonso); Lope Acosta, Cepillo, Juan Antonio, Rosas y Blanco.

Arbitró el colegiado valenciano Torres Jiménez. Regular. Mostró tarjeta amarilla a Arango.

1-0. Minuto 35. José Luis, a pase de Morote.

1-1. Minuto 55. Rojas de penalti.

2-1. Minuto 63. Obra de José Luis de penalti.

3-1. Minuto 75. García de penalti.

El Cartagena ha salido airoso de este compromiso con el San Fernando, a quien ha logrado batir por tres goles a uno, mejorando actuaciones en su campo del «Almarjal».

Los jugadores locales pusieron mucho empeño, realizando un juego brioso y con mucha velocidad, logrando superar netamente a un peligroso San Fernando, situado en la parte alta de la tabla.

El árbitro se convirtió en protagonista del encuentro, ya que sancionó tres penaltis, dos a favor del Cartagena y uno a favor del San Fernando, que fueron materializados los tres.

DERROTA DEL PORTUENSE

TARRAGONA, 18. — (Efe). — El Gimnástico de Tarragona venció al Portuense por el resultado de dos goles a cero, en partido de fútbol correspondiente a la sexta jornada del Campeonato Nacional de Liga de Segunda División «B».

Al descanso se llegó con ventaja del Tarragona por 1-0.

Dirigió el encuentro el colegiado navarro, Ferré Andión, que estuvo regular. Mostró tarjetas amarillas a Quintero y Hermida, del Portuense.

Tarragona: Palomo; Parejo, Cuñillera, Santiago; Martínez, Eloy; Palanca, Filgueira, Blanco (Caballé), Bañeras y Jesús (Carri).

Portuense: Cisneros; Lobato, Mario, Quintero; Poblete (Hermida), Reales; Nistal, Sclano, Alfonso, Barrientos y Ángel.

1-0. Minuto 31. Después de varios tiros a puerta y respectivos rechaces del guardameta Cisneros, el extremo local Jesús empalma un tiro que entra por bajo.

2-0. Minuto 80. Buena combinación de la delantera tarraco-

nense, recogiendo el defensa Parejo que empalma un fuerte tiro que se cuele en la red.

El Tarragona ya pudo encarrilar el balón cuando más iniciarse la segunda mitad. No obstante, siempre dominó a su adversario y consiguió una victoria justa.

También el Portuense gozó de una buena ocasión con 1-0 en el marcador, en este segundo tiempo, cuando Mistral culminó un contragolpe de su equipo con un buen tiro, pero Palomo se lució.

DERROTA DEL TARRASA

GRANADA, 18. — (Efe). — Por tres goles a uno ha vencido el Granada al Tarrasa en partido jugado en «Los Cármenes» correspondiente a la Segunda División «B».

Granada: Verdejo; Gerardo, Samos, Lina; Chas, Antonio (Terry); Gorjoso, Polc, Rus (Mauri), Vitoria y Quiles.

Tarrasa: Nemesio; Benavides, Fábregat, Santi; Poveda, Soriano; Mota (Manuel), Ruiz, Gallardo, Capdevilla (Guil) y Rafa.

Arbitró Pino Casado, del Colegio Castellano, discreto.

Minuto 24. Pase en profundidad a Capdevilla que es objeto de falta por Chas. El penalti lo transforma Rafa en gol.

Minuto 50. 1-1. Al borde del área se sanciona al Tarrasa con falta que lanza Vitoria y de gran disparo marca.

Minuto 85. 2-1. Tras fuerte presión del Granada Polo envía en profundidad sobre Mauri en situación dudosa, para con el pecho y dispara a la red ante la salida de Nemesio.

Minuto 90. 3-1. Fenomenal jugada del equipo local con varias paredes entre los jugadores, por último centra Vitoria y Terry sólo tiene que cabecear al fondo de la red.

SOLO UN GOL, Y LOCAL, EN ALGECIRAS

ALGECIRAS (Cádiz), 18. (Efe). — Por un gol a cero ha vencido el Algeciras al Antequerano.

Antequerano: Goyo; Simón, Marín, Macías; Pino, Juan Carlos; Recio, Totó, Magdalena (Totó II), Domenech y Escobosa.

Algeciras: Gómez; Pérez Jiménez (Pepito), Valencia, Maraver; Ajaán, Heredia; García Montes, Andrés (Ventura), Manolo, Calabuig y Galleguito.

Arbitró mal el castellano Pérez Calvo, que mostró tarjeta amarilla a Maraver, Heredia, Andrés, Manolo, Simón y Pino. Mostró la roja a los 38 minutos de la primera parte a Totó.

El gol fue conseguido a los 25 minutos de juego en un centro medido de Galleguito que Manolito remató de cabeza a la red ganándole la acción a Goyo.

El partido ha sido malo en líneas generales merced a la ley impuesta por el Antequerano de congelación del balón y juego violento.

TRIUNFO DEL CEUTA ANTE EL VALL DE UXÓ

CEUTA, 18. — (Efe). — Por dos goles a cero ha vencido la A. Deportiva Ceuta al Vall de Uxó en partido correspondiente al grupo segundo de la Segunda División «B».

Ceuta: Hierro; Cherinc, Gil, Almagro; Ferreira, Villalba; Sabater, Luis, Serrano (Peña), Pacho y Ortíz.

Vall de Uxó: Villalba; Tena, Pérez, Castro; Torres, Ramírez;

Francis, Vicente, Jimeno, Marcos (Galas) y Carlos.

Dirigió el partido el colegiado jerezano Reinaldo Guerra, protestado. Mostró tarjeta amarilla a Pérez, Gil, Castro y Torres.

1-0. Minuto 11. Falta cerca del área visitante que lanza Luis de forma potente y a la escuadra.

2-0. Minuto 40. Jugada de ataque del conjunto ceutano con disparo final por bajo de Villalba.

Ni el Ceuta ni el Vall de Uxó han deparado buen juego, y en muchas ocasiones han intervenido de forma embarullada.

POR LA MINIMA VENCIO EL CALVO SOTELO

PUERTOLLANO, 18. — (Efe). — En el campo de «Enpetrol» se ha disputado el partido entre el Calvo Sotelo y el Reus, que ha finalizado con el resultado de dos a uno a favor del Calvo Sotelo.

Arbitró Oliva Sánchez, colegiado andaluz, que estuvo regular. Mostró tarjetas amarillas a Camacho y Chema.

Reus: Capó; Verdiel, Camarasa, Méndez; Lázaro, Juncosa; Orive, Félix (Nogués), Basquet, Ros (Pellicer) y Marena.

Calvo Sotel: Sánchez; Jaime, Chema, Fabián; Pedrito, Rueda; Villacreces, Merlo, Calsita, Antonio (Nuevo) y Julio (Camacho).

1-0. Minuto 42. Después de varios rechaces, Julio desvía por bajo a la red.

1-1. Minuto 75. En un balón centrado desde la derecha Orive marca a media altura.

2-1. Minuto 76. Nada más sacar de centro hay un avance rápido y Villacreces culmina la jugada y establece el resultado definitivo.

Partido entretenido el presen-

ciado entre el Calvo Sotelo y el Reus, con gente muy joven e inexperta en sus filas.

UN PUNTO ARAÑO EL IBIZA EN BADAJOZ

BADAJOZ, 18. — (Efe). — El Badajoz y el Ibiza han empatado a un tanto, en partido correspondiente a la sexta jornada de Segunda División «B», grupo segundo.

Arbitró el encuentro el colegiado andaluz Flores Muñoz. Bien. Enseñó tarjeta amarilla a Alegre, del Badajoz y a Ramírez del Ibiza.

Badajoz: Valero; Job, Ceballos, Edu (Paco); González Díaz, Alegre; Tiénza, González, Mazón, Herrera y Generelo.

Ibiza: Simeón; Angel, Murcia, Arias; Pepillo, José Luis; Benítez (Uco), Ramírez, Berto, Ferrer Díaz y Benjamín.

1-0. Minuto 50. González Díaz penetra por el centro y desde 30 metros lanza un derechazo que entra por la escuadra del marco ibicenoc.

1-1. Minuto 79. Corner por el lado izquierdo del portero local. Fallo de la defensa local y Ramírez remata a placer consiguiendo el empate.

PRIMERA VICTORIA DEL JAEN

JAEN, 18. — (Efe). — Por un gol a cero ha vencido el Real Jaén a Las Palmas Atlético.

Arbitró el colegiado norteafricano señor Moreno García, que tuvo una flojísima actuación.

Real Jaén: Domingo; Lorite, Caro, Suárez; Bautista, Pereira; Anquela, Rafa, Carracedo, Sandalio (Bobubot) y Totó.

Las Palmas Atlético: Víctor; Juani, Chacopino, Sergio; Momo I, Quevedo (Yoyo); Narciso, José, Felo (Faustino), Castillo y Jesús.

1-0. Minuto 79. Anquela, de penalti, marca el único gol del partido.

Mal encuentro el disputado en el estadio de «La Victoria», con poco público en las gradas. El Real Jaén, sin embargo, fue superior a su oponente, que si mostró buenas maneras estuvo excesivamente lento y se llevó un resultado quizás corto para las oportunidades de que gozaron uno y otro equipo.

COMPROMETIDO ENCUENTRO EN TORREJON

TORREJON DE ARDOZ (Madrid), 18. — (Efe). — En el campo de «San Isidro», el Torrejón se impuso al Andorra por 3-2.

Dirigió el encuentro el colegiado andaluz, Chacón Sánchez, bien en líneas generales. Enseñó tarjeta amarilla a Marín — del Andorra — por empujón a Toni.

Torrejón: Arturo; Iglesias, Macipe, Torres; Hontecillas, Tomás; José Carlos, Calvo, Martínez, De Diego y Toni.

Andorra: Arévalo; Silva, Melero, Hidalgo; Rubén, Robi; Carmelo, Marín, Valverde, Iñaki y Gadoy.

1-0. Minuto 5. Centro de Martínez a De Diego, que de tiro rasero inaugura el marcador.

2-0. Minuto 20. Fallo de la defensa visitante y Tomás, desde el borde del área, envía un punterazo, que tras rebotar en un poste entra en la portería.

3-0. Minuto 30. Centro sobre puerta, que aprovecha Marín para marcar de tiro cruzado.

3-1. Minuto 51. Penalty de Hontecillas a Valverde, que éste último transforma.

3-2. Minuto 53. Contragolpe, por la derecha de los visitantes, con centro sobre el área de Arturo y Carmelo — bien situado — lleva a la red.

LA ASOCIACION DE HOSTELERIA DE SANLUCAR DE BARRAMEDA

Convoca a todos sus socios a una Asamblea General que tendrá lugar el miércoles, día 21 de octubre de 1981, a las seis de la tarde, en el Salón de Actos del Hotel Guadalquivir.

El único punto a tratar es las licencias fiscales, y dada la importancia del tema rogamos la puntual asistencia de todos los socios.

SE COMPRA

ORO

PULSERAS, ANILLOS, MONEDAS, CHATARRA DE ORO, etc.

Todo lo que sea oro y plata pagamos más que nadie.

VISITENOS

C/ Letrados, núm. 6. Jerez, detrás Ayuntamiento Viejo.

EL JEREZ INDUSTRIAL SIGUE INVICTO

Empató en La Línea (1-1) un encuentro que pudo y mereció ganar

El tanto de la Balona, a tres minutos del final y de penalty

LA LINEA DE LA CONCEPCION. — (Crónica especial para HOJA DEL LUNES de Jerez).

Tenemos que decir que, después de todo, la Balompédica Linense tiene que dar gracias por haber perdido nada más que un punto. O, mejor dicho, tiene que dar gracias por haber salvado un punto de los dos que tenía más perdido que lo que se perdió en Cuba. Y si no llega a ser por ese penalty, a tres minutos del final del encuentro, que permitió a Carmona establecer el empate, a estas alturas la Balona se hubiese quedado con dos negativos, totalmente justos y merecidos. Porque, a lo largo de los 90 minutos, en el terreno de juego sólo ha existido un equipo: el Jerez Industrial. Un Jerez Industrial que mereció la victoria, que jugó para ganar, que tuvo más ideas, más fútbol y más oportunidades que la Balona. Un Jerez Industrial al que el empate no le ha hecho justicia, porque hizo lo bastante como para ganar y hasta por goleada. Así que, como preámbulo a esta crónica, no tenemos más remedio que decir que la Balompédica Linense tiene que estar a estas horas dándole gracias a la Providencia de ese penalty que le permitió salvar un punto.

SORPRENDENTE JEREZ INDUSTRIAL

El Jerez Industrial nos ha sorprendido a todos los aficionados linenses. Porque si bien es verdad que aquí se le temía y se le respetaba, en razón de lo que

BALOMPÉDICA LINENSE, 1 (Carmona, de penalty) — JEREZ INDUSTRIAL, 1 (Cabra)

ALINEACIONES

Jerez Industrial: Navarro, Antoñito, León, Ali, Tarrío, Borrajo, Miguel, Bentez, Pajuelo, Mané y Cabral.

Balompédica Linense: Montes, Silva, Mario, García, Lorenzo, Casas, Torremocha, Candil, Carmona, Boby y Ferrari.

SUSTITUCIONES

Un solo cambio en las filas jerezanas. Luis del Sol reemplazó a Antoñito por Lolo. En los locales Noly salió por Candil y Boby deló su puesto a Velasco.

ARBITRO

Discreto, en líneas generales, el arbitraje del colegiado ceutí, Chicón Chaves.

GOLES

0—1. 57 minutos. Fallo estrepitoso del defensa Silva que aprovecha Cabral para fusilar a Montes.

1—1. 87 minutos. Penetración de Velasco, que es derribado dentro del área jerezana. El árbitro decreta penalty que, lanzado por Carmona, supone el empate.

INCIDENCIAS

Buena entrada en el Estadio «José Antonio» de La Línea de la Concepción. Tarde ventosa, pero de buena temperatura. Presencia de muchísimos jerezanos en las gradas, que animaron a su equipo de manera jubilosa. El árbitro mostró tarjetas de amonestación a Ali y Mario. A éste último le mostró la roja, expulsándole, por protestar su decisión.

que veían cómo el rival era superior y se iba a llevar los puntos. Porque, eso sí. Allí nadie dudó nunca de que los jerezanos iban a conquistar un resultado positivo. Lo que extrañó fue que no se llevaran los dos puntos, por esos fallos de sus delanteros cuando tuvieron las mejores oportunidades.

AMBICION DE GANAR

Lo que más nos ha impresionado del Jerez Industrial ha sido su ambición de triunfo y su moral de equipo. Porque el Jerez Industrial ha nadado y ha sabido guardar la ropa. E incluso cuando iba con el marcador por delante, siguió jugando con ambición de triunfo porque, por lo visto, no se conformaba con un empate posible y luchó por ampliar su ventaja, lo cual pudo conseguir en esas oportunidades de Pajuelo, Cabral y Miguel, que antes comentamos.

Y poco más hemos de reflexionar de un partido que no ha tenido más calor que el que el Jerez Industrial ha querido y sabido darle. La Balona ha salvado un punto y los jerezanos lo han perdido. Porque, en justicia, debieron ganar... y por goleada.

DESPUES DE TODO, GRACIAS

hasta ahora ha hecho en la Liga, la verdad es que no nos imaginábamos que fuese el equipo que aquí en el «José Antonio» nos ha demostrado.

Ha sido un Jerez Industrial con aires de campeón, con aires de gran equipo. Un Jerez Industrial que ha superado en todos los terrenos y por todos los conceptos a la Balona, incapaz de reaccionar ante el juego jereza-

no. Diríamos, sin pelos en la lengua, que los blanquiazules de «Luis del Sol» han puesto en ridículo, y ante su propia afición, a los blanquinegros locales.

LAS VIRTUDES JEREZANAS

Aunque han sido muchísimos los aficionados industrialistas que han presenciado el partido y que han estado en las gradas del «José Antonio», expresando su aliento al equipo y su júbilo por el rendimiento y la actuación de sus jugadores, diremos para los jugadores que no han visto el choque cuáles han sido las armas del Jerez Industrial en esta confrontación.

Por lo pronto, el cuadro visitante se ha revelado como una defensa a toda prueba. Una zaga en la que no hay fisuras, facilísima de superar por bajo y más difícil aún por arriba, por que las salidas de Navarro, en última instancia, desbaratan cualquier intento. Así nos explicamos que, hasta este partido, el Jerez Industrial sólo hubiese encajado un gol, y de penalty. Exactamente igual que ha tenido que suceder el domingo en La Línea. Que la Balona ha necesitado de un penalty, para poder batir a Navarro. Y junto a esta solidez defensiva, el Jerez Industrial ha sumado una estrategia de juego perfectamente concebida y prácticamente desarrollada, que le permitía dominar el centro del campo y lanzar ataques llenos de velocidad, de fuerza y de peligro. Nos atreveríamos a decir que si el Jerez Industrial no ha ganado y no ha conseguido una justa goleada ha sido porque sus delanteros —especialmente Pajuelo, Cabral y

Miguel, que contaron con verdaderas ocasiones «de oro» en los minutos finales— no estuvieron acertados a la hora de mandar el balón a la red, en las muchas ocasiones en que se plantaron completamente solos ante el portal de Montes.

LA BALONA, MUY MAL

Frente a un rival así, la Balona ha estado francamente mal. Sin orden, sin sitio, sin saber situarse en el campo y sin capacidad resolutive, la histórica y alicida Balompédica Linense se ha visto superada de cabo a rabo por el Jerez Industrial, que ha sido el único equipo con ideas y con fútbol sobre el terreno de juego.

En el primer tiempo, el conjunto local se vió importente para resolver los problemas que el Jerez Industrial le creaba. Y el equipo jerezano se hizo dueño de la situación rápidamente, con mayor potencia futbolística, acciones más coordinadas y prácticas, y una velocidad de contragolpe que, como decimos, desconcertaba completamente a la Balompédica. Mal, muy mal anduvo la Balona, ante la desesperación de unos aficionados

TROFEO «Saldaña» al máximo goleador de la temporada

XEREZ C. D.

ELOY	3	Goles
MANSILLA	2	»
JAVI	2	»
DIANEZ	2	»
RIVAS	1	»

JEREZ INDUSTRIAL C. F.

PAJUELO	3	Goles
CABRAL	2	»
MONTES	1	»
BORRAJO	1	»

VESTIR EN

«Saldaña» es... acertar



Venta LOS NARANJOS
Antonio García Archidona
AVISO

Comunica a su distinguida clientela y público en general, que a partir de hoy, LUNES, día 19 y en lunes sucesivos cerrará sus puertas por descanso del personal.

ESPECIALIDAD EN PESCADOS Y MARISCOS DE SANLUCAR

Laboratorio de Análisis Clínicos

RAMON NOVO RODRIGUEZ DE MEDINA

TORNERIA S/N (EDIFICIO EL CLAVO)

REANUDA CONSULTA

Cafetería California

EN AVENIDA SOLEA (ICOVESA)

DESAYUNOS Y MERIENDAS ♦ CHOCOLATE, CHURROS.

PASTELERIA, COCINA INTERNACIONAL CON ENCARGOS A LA CALLE.

NUEVO HORARIO:

HOY LUNES 7 DE LA MAÑANA A 12 NOCHE

Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

DON ANTONIO MONREAL GUERRERO

Esposo que fue de la señora

DOÑA ANTONIA PEÑA PARRA

Falleció ayer, después de recibir los Santos Sacramentos. R. I. P.

Su viuda, hijo Antonio, hija política Carmen Carrasco Montesinos, nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus relaciones y amistades asistan a las exequias que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia del Corpus Christi, A LAS ONCE DE LA MAÑANA y seguidamente a la conducción del cadáver.

El duelo recibe y despiden en dicha parroquia. Viva: Bda. Teodoro Molina, Calle Desconsuelo, 15 Jerez de la Fra., 19 de octubre de 1981.

Ntra. Sra. del Pilar Corredera, 44.

(Mod. 2)

EL ROTA, DERROTADO EN EL "NAVARRO FLORES" POR EL CACEREÑO

Meritísimo triunfo del Sanluqueño ante el Plasencia

ROTA (De nuestro corresponsal, Pepe Benítez).

C. D. Rota, 2 (Martín y Gómez I); Cacereño, 3 (José Luis 2, y Oliva).

Finalizó la primera mitad 0-1.

ALINEACIONES

C. D. Rota: Vidal, Medina, Paquito, Ruiz Mateos, Cres (Herrera), Gómez II, Paco, Tejero (Gómez I), Gasca, Martín y Rincón. Cacereño: Soto, Casquero (Almeida), Nino, Camino, Emilio, Parra, Oliva, Zubitur, Carlos (Mulas), Blanco y José Luis.

Arbitró Sánchez Cáceres, de Sevilla. Bien. No influyó en el resultado. Tarjetas amarillas por parte del Rota a Cres, Paquito y Gómez, y a Camino y Casquero por parte de los visitantes.

GOLES

0-1. Minuto 30. Zubitur cede a Oliva, éste centra desde la derecha, hace el pase de la muerte y José Luis oportuno marca.

1-1. Minuto 57. Gran gol desde fuera del área del jerezano Martín.

1-2. Minuto 76. Falta estudiada que saca Parra sobre Zubitur, éste centra y Oliva fusila el tanto.

1-3. Minuto 88. Trallazo de Blanco, repele el palo y José Luis lanza a pesar de que para Vidal, pero pasó la raya.

2-3. Minuto 99. Falta que saca Martín y remata Gómez I.

INCIDENCIAS

Tarde algo nublada y con menos público que en otras ocasiones.

Terreno en perfectas condiciones. El partido fue retransmitido en directo por Radio Popular de Cáceres.

COMENTARIO

Victoria justa de un equipo superior al C. D. Rota como ha sido el Cacereño, el mejor equipo que ha pasado por aquí.

La primera mitad ha sido auténticamente de color azulino, es decir, del Cacereño, que ha superado de todo en todo al C. D. Rota, que se vió desbordado por el fútbol práctico jugado por los extremos y trayendo en jaque constante al cuadro local. Magníficos sus centrocampistas, que superaron a los del Rota, tanto Zubitur Blanco como Parra sobre Martín, Tejero y Gómez II.

También sus extremos tanto José Luis como Oliva que desbordaron una y otra vez a Medina y a Paquito. En definitiva, primera parte de superioridad visitante ante un Rota que apenas creó ocasiones de gol en la puerta de Soto.

En la segunda mitad, los chicos de Manolo Lapi salieron a por todas, le echaron valor y coraje a su fútbol, poniendo toda la carne en el asador, pero tan sólo fueron diez minutos, cuando se consiguió el gol del empate para que de nuevo el Cacereño se hiciera dueño de la situación creando más peligro sobre el marco bien defendido por Vidal.

Consideramos la victoria de hoy del Cacereño justa, pues sin lugar a dudas ha sido todo un equipazo.

Por el Rota destacaron Vidal, la primera mitad de Cres y Gómez I. Por los visitantes todo su equipo, en especial Zubitur, Blanco y José Luis.

APURADA VICTORIA DEL SANLUQUEÑO

SANLUCAR DE BARRAMEDA. (De nuestro corresponsal José Barello).

At. Sanluqueño, 1; U. D. Plasencia, 0.

ARBITRO Y ALINEACIONES

El encuentro fue arbitrado por

el colegiado sevillano señor Bautista García. Su actuación podemos calificarla de discreta, porque si bien tuvo algún que otro error, su labor no influyó en el resultado. Mostró cartulina amarilla a Godino y a Malines del Sanluqueño, y a Pichi del Plasencia, a todos por insultos.

A sus órdenes los equipos se alinearon así:

At. Sanluqueño: Villegas, Miguel Angel, Bobo, Jaramillo, Enrique, Malines, Cuenca, Bernardi, Joaquín (M. del Ojo), Lorenzo (Garrido) y Godino.

U. D. Plasencia: Miguel Angel, José, Maxi, Germán, Puga, Sosa, Carlos, Cipri (Lauren), Pichi, José Andrés y Fernando (Pepe).

El único gol del partido fue marcado en el minuto 82 en pleno acoso local cuando Manolo del Ojo se interna y cede a Cuenca, éste pasa a Godino que de fuerte disparo y por bajo bate a Miguel Angel. El tanto fue acogido por una inenarrable algazara por la hinchada local, ya que ello significaba el logro de los dos puntos en litigio en un encuentro que tanta dificultad presentaba.

INCIDENCIAS

Tarde muy nublada amenazando lluvia aunque esta no cayera. Buena entrada en «El Pamar», pero menos que en otras ocasiones. Antes del encuentro se guardó un minuto de silencio por el socio don Manuel Domínguez Lauriño, fallecido el pasado domingo en el encuentro Jerez Industrial-At. Sanluqueño, dilucidado en el Estadio Domecq.

COMENTARIO

Este ha sido un partido que los visitantes traían planteado para el logro del resultado inicial, por lo que dispusieron de una defensa a ultranza, lo que dio al Sanluqueño a lanzarse en feroz ataque. En un principio parecía que el plan iría bien a los de Plasencia, pero a escasos minutos del final Godino echó por tierra los planes de los visitantes con un gol en el minuto 82 que sentenció el encuentro.

La tensión por la incertidumbre del resultado ha sido el interés del partido. Ambos bandos se entregaron y lucharon, unos defendiendo a capa y espada y otros atacando a diestro y siniestro. Los porteros han trabajado poco ya que el juego se practicó en el centro del campo y las defensas superaron a las delanteras.

El equipo del Plasencia se nos antoja un buen conjunto, y por ello ocupa un buen puesto en la cabeza de la tabla clasificatoria. Tiene buena defensa e individualidades, así como equipo en general. Pero los entrenadores parece que quieren mantener a veces el resultado inicial y luego cuando se pone el choque cuesta arriba, no da tiempo a volcar la balanza. No lo entendemos.

El Sanluqueño notó la falta de ese gran jugador que es Manolo Moscoso, que tal vez no pueda jugar más debido a que ha de someterse a una intervención quirúrgica y eso francamente se nota en los resultados del Sanluqueño.

El encuentro ha tenido el interés en la incertidumbre del resultado. Los jugadores se entregaron con coraje y valor. Los del Sanluqueño lucharon denodadamente por resolver el partido a su favor, cosa que consiguieron a pocos minutos del final.

Por el At. Sanluqueño destacaron Miguel Angel, Jaramillo, Malines, Bernardi y Lorenzo. Por el Plasencia, que como hemos dicho es un equipo que dio su ta-

lla, por el lugar que ocupa en la tabla, destacaron Germán, Sosa, José Andrés, Puga y José.

GOLEADA DEL IMPERIO

CEUTA. — Imperio de Ceuta, 4; Villanovense, 1.

Arbitró la contienda el andaluz señor Quirós Guerrero. Bien, aunque algo lento. Tarjeta amarilla a Miguel.

GOLES

1-0. Minuto 38. Danés, de cabeza, a centro de Miguel.

1-1. Minuto 43. Romero desde fuera del área.

2-1. Minuto 61. Guadix salta por encima del portero y marca.

3-1. Minuto 68. Berenguer aprovecha una mala cesión al portero visitante.

4-1. Minuto 79. Danés de cabeza.

Primera parte de poder a poder, equipos muy abiertos y con similares características. Tras el descanso vino la racha goleadora del Imperio que apabulló a los visitantes, quienes se vieron cortos de juego y faltos de recursos.

ALINEACIONES

Villanovense: Ferrato (Pirri), Chicha, Sato, Michel (Cantero), Carmona, Sánchez, Mané, Pepín, Romero, Chamorro y Cordero.

Imperio: Casanova, Conde, Azpillaga, Moreno, Vega, Guadix, Miguel (Berenguer), Calleja, Da-

nés, Luisito y Pereiar (Basilio). (Mencheta).

SE IMPUSO EL MERIDA

MÉRIDA. — Mérida Industrial, 1; Puerto Real, 0.

Arbitró el partido el colegiado señor Martínez Suárez. Bien.

Mostró cartulinas amarillas a Silva, Alberto y Paco, del Puerto Real, y a Paco, del Mérida. Abelenda vio la roja.

El gol tuvo lugar en el minuto 55 cuando Sánchez Picón saca un córner y de cabeza Pepe Sánchez marca.

Dominio constante del Mérida Industrial pero que se topó con una defensa portorrealista que era una muralla impenetrable.

El gol dio aliento al Mérida que apretó algo e hizo un mejor juego, pero no llegó a convencer a su afición.

Por los locales destacaron Paco y Boni y por el Puerto Real Luis Manuel, Pato y Abelenda.

ALINEACIONES

Mérida Ind.: Manolo, Sánchez Picón, Casi, Rodri, Mariano, Contreras, Pedraza, Mateos (Sánchez), Blanco, Paco y Boni.

Puerto Real: Luis Manuel, Pato, Tey, Alberto, Silva, Lagoa, Federico (Garrido), Abelenda, Jesús, Paz (Ureba) y Rey. (Mencheta).

VICTORIA FACIL DEL BETIS DEPORTIVO

SEVILLA. — Betis Deportivo, 1; Moralo, 0.

RINCON NAZARET

CURSOS DE GIMNASIA

Los gimnasios del Club se abren para un nuevo curso de gimnasia en sus modalidades masculina y femenina. Para los primeros se celebrarán los lunes, miércoles y viernes a las veinte horas, y para las féminas, iguales días de la semana, pero con sesiones a las diez de la mañana y a las seis treinta de la tarde, estando todas las sesiones dirigidas por personal titulado.

IV TROFEO NAZARET DE FUTBOL

Se proyecta poner en marcha el próximo sábado día 24 del corriente mes una nueva edición del Trofeo Nazaret de fútbol, cuya competición se jugará por el sistema de liga los fines de semana, es decir, los sábados por la tarde y los domingos por la mañana. Las inscripciones se encuentran abierta en Información hasta el próximo día 21, teniendo dicho día a las veinte horas una reunión de los capitanes de equipos.

CURSOS DE BALONMANO

Se celebra todos los sábados de 10 a 12 de la mañana, un curso para enseñanza de este deporte, y cuya matrícula se encuentra abierta para todos los socios de 8 a 12 años de ambos sexos, desarrollándose las sesiones bajo la dirección de personal titulado.

HÍPICA

Con horario de invierno se pusieron en marcha los cursos para la enseñanza de la equitación para todos los socios que lo deseen de ambos sexos, a partir de los ocho años. Las sesiones del curso tienen lugar de martes a sábado de 10 a 13 y de 15,30 a 19,30. Los domingos y festivos funcionan los picaderos y pistas de 9 a 14 para la práctica de la equitación. También se realizan, como en temporadas anteriores, los programas de excursiones hípicas por los caminos y cañadas del término municipal de Jerez, donde los participantes a la excursión practican la equitación en espacios abiertos.

CURSO DE BALONKORT

Comenzaron las sesiones teórico-prácticas de este nuevo deporte mixto, que bajo la dirección de personal titulado se realiza los viernes de 18,30 a 20 horas y los sábados de 10 a 12 de la mañana. Posteriormente al finalizar el curso se organizarán equipos de ambos sexos para celebrar competiciones a nivel social.

BALONCESTO

Se celebró una competición amistosa entre los equipos femeninos de baloncesto, Avante de Cádiz y Nazaret de Jerez, señalando el marcador al final del partido 38 a 10 a favor del Nazaret.

Moralo: Sanchiz, Javi, Guadencio, Matías, Bastida, Cruz, Moisés, Lin (Jelo), Jarillo, Ortiz y Juan.

Betis D.: Salva, Riscard, Pico, Soto, León, Aguado, Cristóbal, Currito, Ariza (Espinoso), Perico Medina y Espinillos.

Arbitró mal el malagueño señor López Fernández. Mostró tarjetas amarillas a Matías, Juan y Moisés (dos veces).

El encuentro careció de calidad y decepcionó al público asistente. El Betis se alzó con la victoria con justicia porque dominó a su rival y fue superior físicamente. Lo único bueno fue el gol en el minuto 63 al sacar un córner Cristóbal y marcar Espinoso por bajo el único tanto del partido.

Por los locales destacaron Salva, Pico y Perico Medina. Por el Moralo Matías, Jarillo y Javi. (Mencheta).

FACIL TRIUNFO DEL CORIA

CORIA DEL RIO. — Coria, 4; La Estrella, 0.

ALINEACIONES

Coria: Chicharro, Antoñito, Quintero, Emilio, Fernando, Sosa, Manolín (Villalva), Jeromo, (Willi), Estévez, Martín y Curro.

La Estrella: Rafa, Lolo Fermín, Félix, Manolo, Solera, Zahino, Ruano, Dobias, (Moreno), José Mari (Pintor), e Isidoro.

El encuentro fue dirigido por el gaditano señor Bonet Lema, que estuvo bien.

GOLES

1-0. Minuto 10. Penalty que transforma Jeromo.

2-0. Minuto 27. Estévez recogió un rechace del portero y Martín desde atrás marca.

3-0. Minuto 47. Jeromo saca una falta y Estévez cabecea a la red.

4-0. Minuto 77. Jugada de la delantera que remata Villalva. (Mencheta).

DERROTA DEL DON BENITO «A DOMICILIO»

DON BENITO. — Don Benito, 2; Sevilla At., 5.

ALINEACIONES

Don Benito: Caballero, Moreno, Vidal (Fonseca), Redondo, Cuervo, Del Barco, Pineda, Noly, Juan (Morales), Pantoja y Dalmaico.

Sevilla At.: Miguel Angel, Jiménez, Grande, Arias, Vicente, Francisca, Codesal, José Luis, (Rogedio), Boro, Porrás (Choya) y Benítez.

Arbitró al contienda el señor Tragadella, mal.

GOLES

0-1. Minuto 3. Jugada de la delantera que culmina Boro.

0-2. Minuto 23. José Luis en un contragolpe.

1-2. Minuto 25. Pineda desde 40 metros.

1-3. Minuto 47. Codesal aprovecha un mal pase a Caballero.

1-4. Minuto 51. De nuevo Codesal.

2-4. Minuto 52. Gol de Pineda.

2-5. Minuto 80. Escape de Codesal que marca el último gol.

En el minuto 19 se produce la expulsión del jugador Cuervo, lo que ayudó al Sevilla At. El árbitro expulsó a este jugador sin motivo alguno quedando la cobertura y el centro local deshechos. No quitamos méritos al Sevilla, es más, tal vez mereció más, pero con ayuda del colegiado. — (Mencheta).

GAÑO EL ALCALA (1-0)

ALCALA DE GUADAIRA. — Alcalá, 1; Extremadura, 0.

El único gol se produjo en el

(Pasa a la página siguiente)

EL DON ZOILO SE DESHIZO CON CLASIFICACION

FACILIDAD DEL VEJER

Victoria clara del At. Los Naranjos

En la mañana de ayer el Don Zoilo recibió la visita del Vejer. Fue éste, equipo que venía con la derrota, presentó cara a los zoilistas de Pepe Salado y dio imagen de un buen conjunto. Al mando de los visitantes venía, como preparador, Malia, aquel que fuera jugador del Xerez Club Deportivo, donde finalizó su vida activa como profesional del balompié. Un hombre que siempre fue muy castigado por las lesiones y que tal circunstancia fue la principal causante de su retirada a los veinticinco años.

Los primeros quince minutos de juego fueron agobiantes para el equipo de casa pero una buena defensa donde Galera estuvo hecho durante todo el partido un perfecto «jabato», en la misma línea Galera y también Javi impidieron, en unión del debutante meta Jesús, que los de Vejer se adelantaran en el marcador. Después, en la zona ancha, no funcionó el equipo lo bien que quisiéramos, se perdía la zona y se cedía al oponente donde, sobre todo López, con dorsal número seis, subía, bajaba, cortaba, realizaba en labor casi inadvertida, destacando en cambio, a las miradas de los aficionados por la espectacularidad y vistosidad de sus acciones, el extremo Angel —dorsal 7— y Nicolás, un medio punta —dorsal 10—.

El primer tiempo fue de mayor presión forastera donde se apuntaron las mejores oportunidades de gol. Fue Angel, en el minuto ocho, tras varios regates, quien tira alto por encima del portal, defendido ayer, por Jesús. Poco después sería, López a centro de Joaquín, quien remataría falta de malicia a las manos del meta local. A pesar de estas oportunidades para el bando de Vejer se adelantaron en el marcador los zoilistas, con un gol de bella ejecutoria, un gran gol de Juan Luis, cuando éste cabecea hacia abajo un centro servido al segundo palo,

tras el saque de una falta, botada por Porto.

Con este resultado se llegó al final del primer tiempo. De salida, en la segunda mitad, observamos los cambios de Del Pozo por Juan Luis en los zoilistas y de Carlos por Topete, en los visitantes. En esta oportunidad hemos observado una mayor collicia en el joven Del Pozo. En cambio a Sánchez Montes le falta algo, posiblemente el hombre o compañero que entienda su fútbol y la forma de realizarlo.

Mientras duró la mínima diferencia en el marcador no existió sosiego ni tranquilidad. El rival no era para estar tranquilos, se desenvuelve con mucha soltura y tendrá que contarse con él en los puestos de cabeza de la tabla clasificatoria. Sen terció el resultado a favor la los de casa, Alfonso elevando la cuenta a un dos-cero definitivo.

Tenemos que aplaudir, por supuesto, la entrega de todos los jugadores locales, sin distinción, porque en este aspecto todos brillaron a la misma altura. Después unos estuvieron más acertados que otros y ya fueron destacados. En el bando visitante ocurrió lo mismo. Se jugó con gran deportividad y tan solo dos comatos, un poquitin violentos, fueron cortados por el señor Ramos, árbitro de este partido, con sendas tarjetas amarillas que recayeron en Juan Luis, por el bando de casa y López, por los visitantes.

La actuación del mencionado señor Ramos, fue en todo momento sobresaliente, sereno, sin aspavientos, concediendo la ley de la ventaja con justicia y sensatez. Fue en suma, una labor, buena que mereció al final del partido las felicitaciones de los contendiente y ahora, la nuestra.

A sus órdenes los equipos formaron así:

Vejer: Bernal; Topete (Carlos), Mera, Poli, Gil; López, Angel (Lucas), Cristóbal; Vaquero, Nicolás y Juaní.

Don Zoilo: Jesús; Galera, Galarza, Luis, Javi; Romero Porto (Paquito), Sánchez-Reina; J. Luis (Del Pozo), Alfonso y Sánchez-Montes.

Antonio MOURE

EL VICTORIO ADERROTO AL FLAMENCO

Victoria, 3; Flamenco, 1.

A las doce de ayer domingo y en el campo de «La Corredera» de Medina, se jugó el encuentro correspondiente a la Primera Regional entre el Victoria y el Flamenco con el resultado de tres tantos a uno a favor del equipo local.

Arbitró el señor Gómez Delgado. Muy bien, sin complicación alguna.

ALINEACIONES

Victoria: Trinidad, Flores, Patrón, Tomás, Acuña (Guerrero), Castilla (Marino), Malines, Gutiérrez, Gómez y Raspao.

Flamenco: Soto, Hurtado, Contreras, Mateos, Lozano, Cervera, Mauri (Palomeque), José Mari, Crejijo (Juanito), Ruiz y Rodri.

Primer tiempo de dominio flamenguista que se aupó primero en el marcador mediante un gol de Quejido de penalty. Pero luego vendrían dos goles del Victoria por obra de Gómez y de

Castilla, finalizando el primer periodo favorable a los locales en un 2-1.

En la segunda mitad el Flamenco se lanzó al campo a levantar el partido a pesar de tener el viento en contra. Desarrolló un gran juego volcándose todo el equipo en el empeño. A pesar de ello vendría el tercer tanto local por obra de Malines.

Con el 3-1 en el marcador el Flamenco no se desmoralizó y trotó aún de remontar el partido pero desaprovechó dos buenas ocasiones de Rodri y de Quejido. Ruiz y José Mari hicieron trabajar al meta local Trinidad pero no pudieron batirle.

En resumen buen partido el del Flamenco pero con la fortuna en su contra. Sin quitar méritos al Victoria, equipo veterano y de un gran potencial que hace muy difícil el vencerle en su feudo y que dará más de un disgusto en sus desplazamientos.

VICTORIA DEL ATLETICO LOS NARANJOS

El At. Los Naranjos ha vencido por tres goles a uno al Villamartin, en partido correspondiente al Grupo I de la Segunda Regional.

A las órdenes del colegiado de Chiclana, señor Ramos, que estuvo bien en líneas generales, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Atlético Los Naranjos: Fernando; Hernández, Doblas, Osorio; Morión, Lozano, Márquez, Ortega, Ortiz, Ramos y Meseguer. Mariano reemplazó a Ramos y Lavi a Ortiz.

Villamartin: Holgado, Vera, Ruiz, Jiménez I; Nieto, Román, Galán, Jiménez II; Ortega I, Jesús y Ortega II. Morilla reemplazó luego a Jesús.

Antes de comenzar el encuentro se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento en trágico accidente de circulación del directivo del At. Los Naranjos, Francisco Muñoz.

Magnifico encuentro de los dos equipos, con mejor fútbol y superioridad del At. Los Naranjos, que convenció y satisfizo plenamente a sus aficionados. A los cinco minutos, Ortega conseguía el primer gol local. Ya en la segunda parte, Ruiz, de penalty, conseguía el empate para el Villamartin. A los 20 minutos de este periodo, Lozano, de fuerte tiro, resuelve una melé dentro del área y establece el 2-1. Y, a dos minutos del final, nuevamente Ortega establece el definitivo resultado de 3-1 a favor de Los Naranjos.

Nelson Piquet,
campeón del mundo
de "F-1"

LAS VEGAS (Nevada, Estados Unidos), 17 (Efe). — El brasileño Nelson Piquet, con «Brahman», se ha proclamado campeón del mundo de automovilismo, de fórmula 1, después de la decimoquinta y última prueba, disputada hoy en el circuito urbano de Las Vegas.

EQUIPOS J G E P F C PPN

1 LA ROSA	4	4	0	0	12	3	8+4
2 SAN ELOY	4	2	2	0	4	1	6+2
3 SINDICALES	4	2	2	0	8	2	6+2
4 ASIDONENSE	4	2	2	0	5	3	6+2
5 MUNDO NUEVO	4	3	0	1	6	4	6+2
6 EL PORTAL	3	2	1	0	10	4	5+3
7 MARISMAS	4	1	3	0	8	6	5+1
8 ROTA «B»	3	2	0	1	8	5	4+2
9 PILAR CADIZ	4	1	2	1	5	5	4-2
10 FEDERICO MAYO	3	1	1	1	4	5	3-1
11 A.D. PILAR	4	2	0	2	6	7	3-1
12 XEREZ C. B.	4	1	1	2	8	9	3-1
13 PORTUENSE	2	0	2	0	0	0	2
14 XEREZ C. D.	4	0	2	2	2	5	2-2
15 RAMOS	4	0	2	2	4	10	2-4
16 JUVENTUD JEREZ	4	0	1	3	0	5	2-2
17 SAN JUAN DE DIOS	2	0	1	1	2	5	1-1
18 AVANTE	4	0	1	3	4	9	1-3

RESULTADO JUSTO EN "SANTA FE"

El Xerez C. D. «B», es un conjunto similar a los de El Pilar, pero con más garra, que con más suerte se hubiesen llevado los dos puntos. Por los xerecistas destacamos al extremo derecho Vázquez y al centrocampista Torre.

GOLES

1-0. Minuto 62. En un contragolpe pilarista, Alex recibe un pase largo por alto, que sin esperar lo pasa de cabeza al centro, recogiendo Aranda el balón, que sin esperar suelta un fortísimo trillazo que entra en la puerta xerecista que defiende Navarro, sin que éste pueda evitar el gol.

1-1. Minuto 89. En un fallo garraíal de Reyes, Vázquez marca el gol del empate, con el que terminaría el encuentro.

El Pilar ha sacado cinco córners y seis el Xerez.

Se guardó un minuto de silencio y lucieron brazaletes negros los jugadores del Xerez, por el reciente fallecimiento de la madre del jugador de la primera plantilla xerecista Pazos.

Dirigió el encuentro, el colegiado de Sanlúcar de Barrameda, señor Palacios Pecho, que estuvo bien, no influyendo en el resultado, estando a su misma altura los auxiliares, señores Romero Reyes (hermanos).

Los equipos se alinearon así:

A. D. El Pilar: Carlos; Román, Oliva, Francis; Pacho, Abucha I, Aranda, Reyes, Rodri, Alex y Ayala. Cambios: Gabi por Ayala.

Xerez C. D. «B»: Navarro; Alfaro, Franco, Turón; Rincón, Rosado; Vázquez, Torres, Carrasco, Juanito y Juan Antonio. Cambios: Queco por Carrasco y Salvador por Turón. — MAGO.

GANO EL MUNDO NUEVO

AL AVANTE C. F.

Buen partido el realizado por los propietarios del terreno, ante el conjunto gaditano que pre para el ex jugador Baena, que no pudieron hacer algo positivo por la fuerza y garra que desarrollaron los de casa por dejar los puntos en su haber.

Un gol en el primer periodo, obra de Chaves, y dos más en el segundo, por Andrades e Higuera, éste muy aplaudido por su gran ejecución, dejaron el marcador a favor de los mundonovistas.

Fueron expulsados Serrano, por los del Mundo-Nuevo y el defensa Flor, por los gaditanos.

A las órdenes del colegiado de Rota, señor Márquez Estrada, en una labor deficiente para todos, los equipos se alinearon así:

S. D. Mundo-Nuevo: Metlina, Franco, Lobato, Higuera, Chaves, Ibáñez, Juanito, Sebas, Serrano, Chano y Andrades; jugaron

do en la segunda parte, Gavira y Moreno.

Avante C. F.: Diego, Flor, Herrera, Enrique, Casal, Vázquez, Carmelo, Lara, Anillo, Juárez y Villa; saliendo en la continuación Valle y Garrido.

GOLEADA DEL PORTAL, A DOMICILIO

Justa y meritoria victoria a domicilio, del cuadro portalista en la visita al Campo de la Juventua, frente al local F. Mayo.

GOLES

Minuto 21. 0-1, Morón.
Minuto 31. 0-2, Farina.
Minuto 34. 0-3, Garrucho.
Minuto 39. 1-3, Peo.
Minuto 67. 1-4, Farina.
Minuto 84. 2-4, Lolo.

Bajo las órdenes del colegiado señor Rojas de San Fernando, que estuvo regular, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

F. Mayo: Magú, Verde, Benítez, Lolo, García, Jiménez, Notario, Aguirre, Rosillo, Ferrández, Agustín (Sánchez).

Portal F. C.: Fior, Luis, Franco, Rivelino, Machaco, Garrucho (Hurtado), Enrique, Farina, Cárdenas, Paquito (Leiva), Morón.

TERCERA DIVISION

(Viene de la página anterior) minuto 75 en un centro de Cabrera a Gregorio y éste logra el tanto local.

ALINEACIONES

Díter Zafra: Hilario, Dávila, Josselito, Daniel, Borrego, Marcos, José (Méndez), Ballesteros, Nani, Grillo (Enrique) y Torres.

Pozobanco: Calvo, Moreno, Sánchez, Ferri, Pablo, Horacio, Bruger (Coco), Nino, Pastor (Camacho) y Luis Pérez.

VICTORIA DEL DITER

ZAFRA. — Díter Zafra, 3; Pozobanco, 1.

Dirigió el partido el colegiado extremeño señor García Giraldo. Bien.

GOLES

1-0. Minuto 65. Marcos saca una falta y Torres, por baja, bate a Calvo.

2-0. Minuto 71. Internada de Enrique que es agarrado por el portero. Penalty que es ejecutado por Borrego y marca.

3-0. Minuto 80. Centro de Méndez que Ferri marca en propia meta.

3-1. Minuto 87. Penalty transformado por Coco.

RESULTADOS

SEGUNDA REGIONAL

GRUPO I

Florida, 2; Torrecera, 4.
Los Naranjos, 3; Villamartin, 1.
Pradense, 2; Nueva Jarilla, 0.
Benalup, 2; Guadalcacín, 0.
Trebujena, 3; Estella, 2.
San Juan, 2; Algodonales, 2.
Vallense, 0; San Pedro, 1.
Jéduia, 1; J. Prado del Rey, 2.

GRUPO II

Pilar, 2; Asidonense, 2.
Ramos, 1; La Rosa, 6.
A. D. Pilar, 1; Xerez C. D., 1.
Juventud Jerez, 0; Rota «B» 3.
Xerez C. B., 1; Sindicales, 1.
Mundo Nuevo, 3; Avante, 0.
San Eloy, 0; Portuense, 0.
F. Mayo, 2; El Portal, 4.
Marismas, 6; R. La Palma, 2.
Descansa San Juan de Dios.

III CAMPEONATO DE ESPAÑA DE FUTBOL-SALA DIVISION HONOR LOCAL

Remo, 1; Aguila, 4.
Paulino, 1; Sherry, 3.
Stop, 1; H. Cabral, 1.
Pagesa, 1; Lalana, 2.
Candelaria C'esa, 3; Agrop. 3.
Moreno, 1; Marsans, 3.
Jerez 2000, 1; Revelación, 1.

SEPELIO DEL CABO DE LA GUARDIA CIVIL ASESINADO EN BASURTO

El capitán general de Canarias presidió el funeral

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 18. (Efe). — Los restos mortales del cabo de la Guardia Civil Santiago González de Paz, asesinado en Santurce en acto terrorista, fueron sepultados hoy, en medio de un impresionante silencio, en el cementerio de Santa Lastenia de la capital tinerfeña.

Santiago González, de 30 años, era natural de la isla de La Palma y su cadáver había llegado la pasada madrugada a Tenerife a bordo de un avión del Ejército del Aire.

Antes del sepelio, se ofició una misa de corpore insepulto en la Comandancia de la Guardia Civil, donde había sido instalada la capilla ardiente, presidida por el capitán general y jefe del Mandato Unificado de Canarias, teniente general Jesús González del Yerro.

Oficiada por el coronel vicario general castrense, en el acto religioso estuvieron también presentes los gobernadores militar y civil de la provincia de Santa Cruz de Tenerife, el presidente de la Audiencia Provincial, senadores y diputado tinerfeños y numeroso público, así como el coronel en jefe de la Comandancia de la Guardia Civil y altos mandos de la Policía Nacional.

Terminada la misa, un escuadrón de la Guardia Civil de Tráfico escoltó el cortejo fúnebre hasta el cementerio de Santa Lastenia, después de que las autoridades expresaran sus condolencias a los familiares de la víctima.

Tras rezarse un responso, el cadáver de Santiago González fue sepultado en un nicho del cementerio en medio de un absoluto silencio de las numerosas personas presentes, solamente alterado por los llantos de la viuda y demás familia del guardia civil muerto.

El atentado que costó la vida a Santiago González es el primero mortal que se produce en el País Vasco en más de cien años.

El cabo especialista de la Guardia Civil fue tiroteado poco antes de las ocho de la mañana del sábado cuando se disponía a subir a su automóvil para ir a trabajar.

Los tres individuos que, al parecer, cometieron el atentado huyeron en un taxi robado y cuyo conductor había sido introducido en el maletero del vehículo.

Santiago González había ingresado en la Guardia Civil en 1973 y desde hacía tres años permanecía en el País Vasco. Al morir deja viuda y dos hijos, uno de seis años y otro de poco menos de un año.

ROBAN UN TAXI A PUNTA DE PISTOLA

SAN SEBASTIAN, 18. (Efe). — Varios individuos han robado un taxi a punta de pistola en la localidad guipuzcoana de Hernani y posteriormente ataron a su propietario a un árbol y lo abandonaron.

El hecho se conoció cuando una llamada anónima recibida en la central de la «Asociación de Ayuda en Carretera», informó de la existencia de una persona atada a un árbol en una zona próxima a la localidad guipuzcoana de Hernani.

El propietario del taxi, un «Peu-

geot 504», pudo desatarse por sus propios medios y se personó en la Comisaría de Policía para denunciar el robo.

BOMBA LOCALIZADA

PONTEVEDRA, 18. (Efe). — Artificieros de la Policía han logrado explosionar un artefacto que había sido localizado en la Delegación del Ministerio de Cultura, en Pontevedra.

EVITO UN ATENTADO

LA CORUNA, 18. (Efe). — Miembros de la Policía Nacional han explosionado esta madrugada un artefacto de escasa potencia, colocado en el patio de la Jefatura Provincial de Sanidad de La Coruña.

Hacia la medianoche, el vigilante del edificio vio a un joven que saltaba la muralla exterior e inmediatamente realizó una inspección del patio. En el recorrido descubrió una mecha encendida —un reguero de pólvora, según otras fuentes— debajo del vehículo de uno de los médicos del servicio, que procedió a apagar inmediatamente.

UN REGIMIENTO MARROQUI, DIEZMADO POR SAHARAUIS

Lo integraban 2.600 hombres con un arsenal sofisticado

ARGEL, 18. (Efe). — El cuarto regimiento del Ejército marroquí, compuesto por dos mil seiscientos hombres y con «todo un arsenal de los más sofisticados», ha sido «diezmado» por los guerrilleros saharauis en Guelta Zemur, según un comunicado del Ministerio saharauí de Información, publicado el domingo en Argel.

SEPELIO DE DAYAN

La ceremonia fue sencilla y familiar

JERUSALEN, 18. — (Efe). — Los restos mortales del general y político israelí Meche Dayan, fallecido el viernes pasado, han sido enterrados, en la aldea de Nahalal, en una sencilla ceremonia que ha tenido una duración de 30 minutos.

Seis generales, en representación de las Fuerzas Armadas, llevaron sobre sus hombros el féretro con los restos de Dayan, cubierto con la bandera nacional.

El cadáver del primer gran líder judío nacido en el moderno Estado de Israel, ha recibido sepultura en el pequeño cementerio del «Moshav» (cooperativa agrícola) de Nahalal, junto a las tumbas de sus abuelos, padres y hermanos.

Por expresa disposición de Dayan, no ha habido discursos ni salvos de armas de fuego. Los hijos de Dayan con su primera esposa, Ruth, pronunciaron la oración hebrea «Kadish», en memoria de los muertos.

TRIUNFO SOCIALISTA EN LAS ELECCIONES GRIEGAS

ATENAS, 18. (Efe). — El «Movimiento Socialista Panhelénico» (PASOK) de Andreas Papandreu, será el encargado de formar el primer Gobierno de izquierdas de la Historia de Grecia.

Las elecciones celebradas hoy en Grecia se señalaban como las más importantes de las celebradas desde la caída, en 1974, de la Junta de los Colonos.

Y esta impresión se ha visto confirmada en las urnas. El «Movimiento Socialista Panhelénico» —fundado hace siete años por Andreas Papandreu— se convirtió en las elecciones de 1977 en el primer partido de la oposición.

RALLIS ADMITE LA DERROTA

ATENAS, 18. (Efe). — El primer ministro griego, George Rallis, ha admitido la derrota en las elecciones generales, tras conocerse los primeros resultados que dan al Movimiento Socialista Panhelénico (PASOK) cerca del 50 por ciento de los votos escrutados.

A MENOS DE 150 METROS del vehículo que le precede, tu luz largo molesta en el espejo y es pone en peligro. Con luz de cruce veréis mejor los dos

El comunicado asegura que la victoria saharauí en Guelta Zemur ha sido doble, por la destrucción del «famoso muro» y de la «célebre frontera electrónica», de un lado, y la eliminación del cuarto regimiento del Ejército marroquí de otro.

Según el Ministerio saharauí de Información, el objetivo principal de las operaciones militares en Guelta Zemur era la destrucción del muro y de la frontera electrónica, que protegen el denominado «triángulo útil» del Sahara Occidental. Ambos objetivos han sido «efectivamente alcanzados por el Ejército saharauí», dice el comunicado.

El texto añade que un balance de las pérdidas marroquíes será facilitado posteriormente, y que no ha habido combate en Guelta Zemur después del catorce de octubre, puesto que los objetivos militares saharauis fueron conseguidos el día anterior, trece.

El comunicado considera también alcanzado el «objetivo político» de la operación militar, que era «desvelar el rechazo marroquí de toda iniciativa hacia la paz real» en el Sahara.

ALTERNATIVA, EN ARANJUEZ, DEL COLOMBIANO FERNANDO ROZO

Cuatro novillos saltaron al callejón en Madrid

ARANJUEZ, 18. (Efe). — Corrida-concurso de ganaderías de la región centro. Se lidiaron toros de Hernández Pla, Palomo Linares, Domingo Ortega, «Cortijoliva», Miguel Higuero y José Tomás Frías.

Andrés Vázquez, desconfiado y deslucido en sus dos toros. Más aseado en su primero, de Palomo Linares, que era difícil, bronco, áspero y con la cara alta. Lo pasaporte con brevedad. (Pitos).

En el cuarto, de «Cortijoliva», el mejor de la corrida, tampoco se confió, a pesar de haberlo recibido con vistosos lanceos. Luego, con la muleta abría bien la faena con ayudados para venirse abajo en cuanto empleó una u otra mano. Pinchazo y estocada al encuentro. (Bronca).

Pedro Fernández «Niño de Aranjuez», decidido en sus dos toros. Sacó partido al de Domingo Ortega en una faena entonada con algunos muletazos de relieve. Estocada. (Ovación oreja y vuelta).

En el quinto, de Higuero, no pudo hacer nada porque el animal no dio juego, a causa de una lesión vertebral, producida en la suerte de varas involuntariamente. Pinchazo y descabello. (Palmas).

El colombiano Fernando Rozo, que tomó la alternativa, desperdició la excelente embestida del boyante y suave primer toro de Hernández Pla. Se mostró voluntarioso, pero no consiguió estar por encima de su enemigo. Pinchazo y media desprendida. (Vuelta al ruedo).

En el sexto, de Frías, no consiguió acoplarse. Derrochó tesón y deseos de agradar, pero sin llegar al público. Mató de media. (Silencio).

El premio «Fresón de Oro», destinado para el toro más bravo, fue concedido a la ganadería de «Cortijoliva».

El del mejor lidiador fue para el «Niño de Aranjuez».

TERMINO LA TEMPORADA TAURINA EN LAS VENTAS

MADRID, 18. (Efe). — Última novillada de la temporada. Se lidiaron cinco novillos de Apolinar Soriano y uno de «El Almenara», corrido en primer lugar. Todos resultaron mansos y dificultosos, a excepción del tercero que fue muy noble.

Juan Cubero, de tabaco y oro, pasó inadvertido con el capote toda la tarde. Mal con las banderillas en sus dos enemigos, se mostró nervioso y sin reposo en sus dos faenas de muleta, ante el peor lote. Mató de estocada y descabello al primero y de dos pinchazos, cayéndose la res sola, en el cuarto. (Silencio en los dos).

Roberto Belmejo, de azul y oro, no hizo nada con el percal en ninguno de sus rivales. Banderilleó a ambos, con facilidad, pero sin estilo y no pasó de deseos en sus dos faenas muletarias en las que no se acopló. Tres pinchazos y media baja en el segundo, y pinchazo y estocada en el quinto. (Silencio en ambos).

Abelardo Granada, de rosa y oro, pasó desapercibido con el percal en el tercero. Faena de muleta con momentos conseguidos en su primer tramo en la que intercaló pases lucidos —destacó un pase de pecho— con otros movidos, pero siempre por bajo de su oponente. Bató el trasteo, mediada la faena, y terminó con múltiples concesiones a la galería. Buena es-

tocada. (Ovación, petición de oreja y vuelta al ruedo).

Soso y desvalido en el sexto, terminó su labor de una estocada «rinconero». (Palmas).

Cuatro de los seis novillos saltaron al callejón, haciéndolo uno de ellos dos veces.

BUEN FESTIVAL

ARENAS DE SAN PEDRO, 18. (Efe). — Festival taurino, con motivo de las fiestas de San Pedro de Alcántara. A beneficio de la Cruz Roja Comarca.

Siete novillos toros de la ganadería de doña Carmen Espinal de Blázquez, de Arenas de San Pedro. Con peso y bravura. Casi lleno.

«Antoñete» dos pinchazos y una estocada. Entera. Aplausos y protestas. Aplausos al novillo en el arrastre.

Paco Camino, pinchazo sin soltar, o que repitió seis veces en total. Descabello. (Protestas y algunos aplausos).

«Paquirri». Gran faena, que brinda a Isabel Pantolía. Pinchazo y entera con derrame. Dos orejas y rabo. Vuelta. (Vuelta al ruedo al astado).

Gabriel de la Casa, coosal faena. Dos orejas y rabo, vuelta y aplausos. (Vuelta al toro).

Pepín Jiménez, una entera y descabello. Dos orejas y rabo.

Pablo Santamaría, dos orejas y pata. Vuelta al ruedo al toro en el arrastre.

Pepín Jiménez, Pablo Santamaría y Vicente Yestera dieron una vuelta al ruedo a hombros.

UN TORO INDULTADO EN QUERETARO

QUERETARO (México), 18. — (Efe). — Corrida de inauguración de temporada. Lleno. Ocho toros de José Julián Llaguno, muy bien presentados, bravos y con buena estilo, de los cuales fue indultado el lidiado en séptimo lugar.

Manolo Martínez, ovación en sus dos.

Antonio Lomelín, dos orejas, y una vuelta.

Mariano Ramos, silencio, y dos orejas y rabo simbólicos.

Miguel Espinosa, «Armillita Chico», dos vueltas, y ovación.

CORRIDA DE TOROS, EN TORREMOLINOS

TORREMOLINOS (Málaga), 18. (Efe). — En Torremolino se ha celebrado una corrida en la que se lidiaron cinco toros del marqués de Ruchena, que no ofrecieron dificultades.

El rejoneador Luis Valdenebro mató de dos reones y, pia a tierra, una estocada y descabello. (Vuelta).

José Hernández «El Mejenas», estocada y siete descabellos. (Silencio); y al otro dos pinchazos, una estocada y un descabello. (Palmas).

José Moreno «Morenito del Rosario», estocada y descabello en su primero. (Palmas). Estocada en el que cerró plaza. (Ovación y una oreja).

COGIDA DE «EL MERLO» EN MELILLA

MELILLA, 18. (Efe). — En Melilla se ha celebrado un festival taurino a beneficio del Colegio de Minusválidos de aquella capital. Se lidiaron novillos toros de Castroverde, buenos.

Salvador Farelo, vuelta en su primero, una oreja y vuelta en el otro. En el que mató en sustitución de «El Merlo», una oreja.

Diego Ramos «El Merlo», una oreja y vuelta. Resultó cogido por el último de la tarde, y el diestro tuvo que ser llevado a la enfermería.